



s. 10-11

Jak dojechać na cmentarze?

**Wrocław ma pomysł na
lekcje WF-u ze znanymi
sportowcami** /s. 8

**Na Nowym Targu
odpoczniesz w zielonej
strefie gastro** /s. 9

**WBO 2021: voting
results, winning
projects** /s. 18

Głos Prezydenta



TOMASZ HOŁOŚ

Szanowni Państwo,

zakończyliśmy we Wrocławiu część poważnych remontów sieci tramwajowej, które wiązały się z pewnymi uciążliwościami. To ta dobra wiadomość. Wciąż jednak kontynuujemy inwestycje drogowe i te związane z rozbudową sieci tramwajowej na Nowy Dwór.

Cieszę się z efektów każdego z przeprowadzanych remontów, zdając sobie zarazem sprawę – sam jestem użytkownikiem tak dróg, jak i komunikacji miejskiej – że zawsze wiążą się one z pewnymi trudnościami. Nie jest to pierwszy w historii Wrocławia czas tak intensywnych prac, wiem jednak, że ich efekty szybko pomogą nam zapomnieć o czasowych niedogodnościach. Podobnie cieszę się z docenienia Wrocławia w ra-

porcie związanym z lokowaniem w regionie międzynarodowych inwestycji. Z racji obowiązków, które powierzyli mi Państwo, spotykam się z ambasadorami innych krajów czy prezesami międzynarodowych korporacji. Mówiąc o naszym mieście, powtarzają, że to atmosfera życia stworzona przez mieszkańców, optymistycznych, otwartych, a zarazem dumnych ze swojego miasta sprawia, że chcą kolejne inwestycje lokować właśnie tutaj, a swoich znajomych zachęcają do odwiedzenia Wrocławia.

Pozwólcie Państwo, że na koniec powtórzę jeszcze jeden apel, myślą zbliżając się już bardziej do świąt Bożego Narodzenia. Myślę, że stęskniliśmy się za towarzyszącą im bliskością, tak w rodzinnych domach, jak i – po prostu – wśród przyjaciół i znajomych. Wielu

z Państwa dopytywało choćby o jarmark bożonarodzeniowy, który w ubiegłym roku, z powodu pandemii, nie mógł odbyć się w naszym mieście. Mam nadzieję, że w tym roku nic nie zakłóci jego funkcjonowania, ale to w dużej mierze zależy od naszej odpowiedzialności. Sam, jak Państwo wiecie, poddałem się szczepieniu i skorzystam także z trzeciej „przypominającej” dawki. Państwo z pewnością też już się zaszczepili, ale raz jeszcze proszę tą drogą, przekonajcie tych, którzy jeszcze z jakichś powodów zwlekają – to ważne dla nas wszystkich i dla Wrocławia.

Jacek Sutryk
prezydent Wrocławia

Pogoda

29 PAŹDZIERNIKA piątek 16° 	30 PAŹDZIERNIKA sobota 16° 	31 PAŹDZIERNIKA niedziela 15° 	1 LISTOPADA Wszystkich Świątch poniedziałek 16° 	2 LISTOPADA wtorek 14° 	3 LISTOPADA środa 13°
---	---	--	---	---	--

Mały leniwiec urodził się w zoo



Leniwcowa rodzina z wrocławskiego zoo powiększyła się – Celi i Apollo doczekali się syna. Choć maluch urodził się 15.09, dopiero teraz udało się ustalić jego płeć. – Mały leniwiec okazał się bardzo szcwany. Nie dał się podejść i obejrzeć z bliska, a nie chcieliśmy go łapać, aby nie stresować jego i rodziców. Jednak udało nam się pozyskać kilka włosów i oddaliśmy je do badania. Wynik pokazał, że to chłopak – mówi Bartek Siemieź, opiekun tych zwierząt w zoo. Jak będzie się nazywał mały leniwiec? Zoo ogłosiło na swoim Facebooku konkurs. Do 24.10 można było zgłaszać propozycje imienia. Spośród ponad 920 wybrano cztery, które zdaniem opiekunów najbardziej pasują do szkraba: Rapido (znaczy szybki), Lejzi (leniwy), Grog (tzw. baby yoda) i Linos (syn Apolla). Wybrać ulubione można do 29.10 na profilu ZOO Wrocław.

Aktualności

Spacer na medal w Dzień Niepodległości

WrocWalk Marathon powraca w nieco innych okolicznościach i z nowym, patriotycznym motywem przewodnim. 11 listopada wszyscy chętni będą mieli możliwość zwiedzić Wrocław, odwiedzając miejsca nie zawsze dostępne na co dzień.



W tym roku jedyną organizowaną przez Miasto Wrocław imprezą z okazji Dnia Niepodległości będzie WrocWalk Marathon. Sama idea „spaceru na medal” i wydarzenie są znane z lat 2018 i 2019. 11 listopada wszyscy chętni będą mogli skorzystać ze specjalnych warsztatów i wydarzeń oraz wziąć udział w patriotycznych atrakcjach.

Liczy się udział

Uczestnicy po wcześniejszym zapisaniu się odbierają mapę – kartę uczestnika z zaznaczonymi punktami do odwiedzenia. W każdym z nich otrzymują pieczętkę i mogą (wedle uznania) zwiedzić dane miejsce lub skorzystać z dodatkowych aktywności (zależnie od lokalizacji). Czas pokonania wszystkich punktów nie jest istotny – w wydarzeniu liczy się udział, spacer po Wrocławiu oraz poznawanie historii miasta. Dodatkowo, na uczestników, którzy



Wspólna meta dla wszystkich tras stanie w tym roku na Rynku w okolicach przegierza

zbiorą wszystkie punkty, czeka na mecie medal – z wizerunkiem Orła Białego używanego w dwudziestolecu międzywojennym i biało-czerwoną emalią. Wziąć udział w wydarzeniu mogą wszyscy, w tym osoby niepełnoletnie pod opieką dorosłych.

Do wyboru są trzy różne tematyczne trasy: Wrocławskie Muzea i Kościoły, Trasa Sportowa (najdłuższa) oraz Trasa Rodzinna.

Przewidziano też atrakcje dodatkowe – patriotyczne inscenizacje historyczne przygotowane przez Stowarzyszenie Odra-Niemen i wystawy oraz akcje edukacyjne Instytutu Pamięi Narodowej.

Zapisz się, by dostać pakiet

Zapisy do udziału we WrocWalk Marathon 2021 odbywają się za pomocą strony internetowej: www.wrocwalkmarathon.pl.

Koszt pakietu startowego (mapy, komina-szalika na szyję w biało-czerwonych barwach i opaski na ramię) wynosi 20 zł od osoby. W wydarzeniu nie obowiązuje limit wiekowy, można zgłaszać się indywidualnie lub w grupach. Na początek dostępnych jest 1200 pakietów, zapisy trwają do wyczerpania zapasów lub 11 listopada rano.

Redakcja

Zmiana czasu na zimowy

W nocy z 30 na 31 października będziemy przestawiać zegarki i cofniemy wskazówki o godzinę. To oznacza, że pośpiemy godzinę dłużej. Czas na zimowy w 2021 roku zmieniamy o godz. 3 w nocy z soboty na niedzielę. Możliwe, że po raz ostatni będziemy przestawiać zegarki na czas zimowy – do Sejmu trafił projekt uchwały, który zakłada pozostawienie zegarków w czasie letnim.

Szczepciobus przy cmentarzach

W mobilnym punkcie będzie można zaszczepić się przeciwko COVID-19 również w okresie Wszystkich Świętych. SZCZEP-CIOBUS, czyli specjalny autobus MPK stanie: 30 października w godz. 12-17 przy cmentarzu Grabiszyńskim, 31 października w godz. 9-16 przy cmentarzu Kiełczowskim i 1 listopada w godz. 9-16 przy cmentarzu Osobowickim.

Radni zapalą znicze pamięci

W ramach akcji Wrocławski Znicz Pamięci, 29 października (w piątek) o godz. 10 w bazylice św. Elżbiety, radni miejscy zapalą znicze, upamiętniając zmarłych zasłużonych mieszkańców, radnych miejskich minionych kadencji, wybitnych uczonych i pisarzy. Odwiedzą również grób pierwszego przewodniczącego Rady Miejskiej Stanisława Miększa.

Regały zero waste

Na największych wrocławskich cmentarzach: Osobowickim, Grabiszyńskim i Kiełczowskim, pojawiły się regały zero waste. Znajdują się przy bramach wejściowych. Można zostawić tu np. osłony na znicze, z których sami już nie korzystamy, ale mogą skorzystać inni. Regały zero waste to miejsce na rzeczy, które można ponownie wykorzystać, by ograniczyć produkcję odpadów.

Ponad 300 osób na Made in Wrocław 2021

Made in Wrocław od 2017 roku pokazuje, jak i dzięki komu rozwija się wrocławski biznes. Tegoroczne spotkanie we Wrocławskim Centrum Kongresowym zgromadziło ludzi z całej Polski, którym bliskie są innowacje i przedsiębiorczość.



W konferencji Made in Wrocław 2021, która odbyła się 20 października, wzięło udział ponad 300 osób (stacjonarnie), a 20 tys. oglądało ją przez internet. Spotkanie było świetną okazją do networkingu, nawiązywania nowych kontaktów biznesowych i integracji wrocławskiego środowiska startupowego.

Podczas paneli dyskusyjnych rozmawiano o wpływie sztucznej inteligencji (AI) na różne aspekty funkcjonowania biznesu. Tematami były: rola lidera i zarządzanie w dobie sztucznej inteligencji, e-commerce będący siłą współczesnych zakupów, rozwój branży MedTech napędzany przez AI, Smart City, czyli sztuczna inteligencja w mie-

ście. Nowością tegorocznej edycji było studio Made in Wrocław. Była to okazja do tego, by dowiedzieć się, co słycać m.in. we wrocławskich startupach i sprawdzić, nad czym pracują działające w stolicy Dolnego Śląska międzynarodowe firmy.

Można było poznać 15 innowacyjnych firm i instytucji, które we Wrocławiu rozwijają swoją działalność. Były wśród nich m.in.: Covery University i Uniwersytet Wrocławski, CUX, PayEye, Luxon Led, Trasee, Giant Laser, SatRevolution, Collins Areospace, MPWiK we Wrocławiu, Scanway, Laparo i Wrocławskie Centrum Akademickie.

Redakcja

Podczas paneli dyskutowano o sztucznej inteligencji w biznesie

Aktualności

Tak można pomóc uchodźcom. Dołącz cegiełkę i ty

Trwa kryzys humanitarny na polsko-białoruskiej granicy. W akcje pomocy uchodźcom zaangażowały się organizacje pozarządowe z całego kraju. W jaki sposób mogą do rzucić swoją cegiełkę mieszkańcy Wrocławia?

Wrocławskie Stowarzyszenie TRATWA we współpracy z Polską Akcją Humanitarną (PAH) planują utworzenie zaplecza do prowadzenia działań humanitarnych dla uchodźców i migrantów. Magazyn najpilniej potrzebnych rzeczy powstanie blisko polskiej wschodniej granicy. Ma także pełnić funkcję bazy koordynacyjnej ochotniczego pogotowia humanitarnego.

Bazę pomocową już dziś można wesprzeć pieniężnie. Szczegółów dowiesz się na stronie: l.wroclaw.pl/baza-pomocy.

Zbiórka ubrań

Zimowe kurtki, ciepłe buty i ubrania sportowe, termoaktywna bielizna, termosy, śpiwory czy ogrzewacze do rąk przynosili wrocławianie do Infopunktu Barbara przy ul. Świdnickiej 8B. Jak informują organizatorki zbiórki – Matki na Granicę – wszystkie rzeczy trafią do migrantów i uchodźców, którzy przebywają w przygranicznych lasach. Zbiórka trwała do 22.10, ale będzie jeszcze organizowana kolejna, o której Infopunkt będzie informował.

PCK na pomoc

Dary rzeczowe, takie jak kurtki, polary, swetry, grube skarpetki, ciepłe obuwie, czapki, szaliki, koce i śpiwory przekazywać można również do Polskiego Czerwonego Krzyża przy ul. Bujwida 34 we Wrocławiu, w godz. 8-15. Odzież i buty powinny być nowe bądź używane, ale nadające się do bezpośredniego przekazania. PCK przyjmuje także żywność wysokoenergetyczną, np. batony, czekolady, suszone owoce oraz artykuły spożywcze typu pasztety i inne konserwy.

Organizacja uruchomiła 5 Lokalnych Punktów Dystrybucji na granicy terytorium objętego stanem wyjątkowym. Stara się także o zezwolenie na wjazd do strefy objętej stanem wyjątkowym, aby móc prowadzić tam działania pomocowe.

Rodzina z Afganistanu

Do Wrocławia dotarła rodzina z Afganistanu: matka z dwójką dzieci, 14-latką i 21-latką. – Są w procedurze uchodźczej. Mają



Spółeczna zbiórka w Infopunkcie Barbara przy ul. Świdnickiej. Dary zostały już przekazane

miejsce do mieszkania. Zebraliśmy dla nich najpotrzebniejsze rzeczy. Teraz potrzebują pieniędzy na start – wyjaśniają wolontariusze Fundacji Peryferia.

Osoby chętne, by wesprzeć rodzinę, mogą dokonać wpłaty na konto: Fundacja Peryferia. Ośrodek

Solidarności Międzykulturowej. Dane są na Facebooku Wrocław Wita Uchodźców.

Odpiszesz od podatku

Przypomnijmy, że wszystkie darowizny podlegają odpisom podatkowym: dla osób fizycz-

nych limit do 6 proc. od dochodu, dla osób prawnych limit do 10 proc. od dochodu. Podstawą do rozliczenia jest bankowy dowód wpłaty darowizny na konto. W tytule należy wpisać „Darowizna”.

Maciej Wołodko

Dokąd zimą polecimy ze stolicy Dolnego Śląska?

Aż 54 połączenia, a w tym sześć nowych kierunków: Lizbona, Lanzarote, Pafos, Piza, Billund i Bournemouth oraz dwa wyczekiwane powroty – Bruksela Charleroi i Kopenhaga (obsługiwana przez SAS). W niedzielę, 31 października, wchodzi w życie nowy, zimowy rozkład lotów z Wrocławia.



Port lotniczy Wrocław uruchamia nowy rozkład połączeń na zimę

Do stolicy Portugalii pierwszy samolot odleci 31.10. Loty będą realizowane dwa razy w tygodniu – w środy i niedziele. Tego samego dnia ruszają rejsy na Pafos, na południowo-zachodnim wybrzeżu Cypru i do Billund, duńskiego miasteczka, w którym mieści się słynny LEGOLAND. 1 listopada odleją pierwsze samoloty do Pizy. Linie Ryanair będą kursowały na tej trasie w poniedziałki i piątki. Nowością jest także Bournemouth, brytyjska mekka surferów położona nad kanałem La Manche. Tam polecimy w środy i soboty. Natomiast 22 grudnia, do siatki lotów, wejdzie Lanzarote. Na Wyspy Kanaryjskie samoloty linii Wizz Air będą latały w każdą środę aż do 11 maja.

Po dłuższej nieobecności wraca także połączenie do Brukseli Charleroi – loty będą realizowane we wtorki i soboty od 2.11. Kolejnym połączeniem, które wznowiono, jest Kopenhaga. Od 4.11 samoloty SAS będą latać na lotnisko Kastrup w każdy czwartek i niedzielę. Lot potrwa godzinę i 15 minut.

Słoneczne destynacje

Planując słoneczne wakacje, można skorzystać z oferty czarterowej, która w sezonie jesienno-zimowym obejmuje Antalyę, Hurghadę, Marsa Alam i dostępne od grudnia Zanzibar i Lanzarote. W styczniu dodatkowo ruszą loty na Fuerteventurę. Pasażerowie szukający słońca mogą

też skorzystać z kierunków południowych tj. Kutaisi, Larnaka, Alicante, Malta, Palermo, Rzym, które pozostają w nowej siatce lotów.

Więcej lotów

Od 31.10 zwiększy się liczba rejsów do Amsterdamu – będą realizowane codziennie, oprócz sobót. Częściej polecą także samoloty na trasie Wrocław-Warszawa. W nowym rozkładzie zaplanowano po pięć rejsów w poniedziałki, środy i piątki, po cztery – we wtorki i czwartki i po trzy w weekendy. Lufthansa z kolei zapowiedziała większe samoloty na trasie do Monachium.

Redakcja

Wrocław rozmawia

Cowewro.pl – tu znajdziesz wydarzenia z osiedla

28 października ruszyła platforma, na której mieszkańcy znajdują ciekawe wydarzenia w swojej okolicy, a organizacje pozarządowe, rady osiedli czy centra aktywności lokalnej z reklamują swoją działalność. Wystarczy jedno kliknięcie i będzie wiadomo, co słychać we Wrocławiu.

We Wrocławiu jest ponad 4000 organizacji pozarządowych, 48 rad osiedli i ponad 20 Centrów Aktywności Lokalnej. W mieście działają także liczne grupy nieformalne. Są blisko mieszkańców: organizują imprezy, warsztaty, pikniki osiedlowe, koncerty charytatywne, szkolenia, zawody sportowe itp. Wszystkie te wydarzenia, w większości bezpłatne, organizowane przez NGO-sy i społeczników, znajdziecie zebrane na nowym portalu: cowewro.pl.

Informacja i promocja

Opracowana przez Fundację Wspierania Organizacji Pozarządowych „Umbrella” platforma, to połączenie wyszukiwarki wydarzeń dla wrocławian, z narzędziem do promocji inicjatyw społecznych. Skorzystać z niej można od 28 października. – Portal będzie stale informował o różnorodnych wydarzeniach o niekomercyjnym charakterze, które są realizowane na terenie Wrocławia. Będzie także źródłem wiedzy o tym, jaka jest skala aktywności na poszczególnych osiedlach.



Więcej na www.cowewro.pl

Jego zalety to łatwa dostępność, czytelność, prostota wyszukiwania – wyjaśnia Kazimierz Szepiela, członek zarządu Fundacji „Umbrella”.

Wydarzenia pod jednym kliknięciem

Jak przekonują twórcy serwisu, dzięki cowewro.pl znacznie szybciej

znajdziemy interesujące nas wydarzenia. By sprawdzić, co ciekawego dzieje się na naszym osiedlu, wystarczy wybrać je jednym kliknięciem, bez przeszukiwania

osiedlowych stron www i profili w mediach społecznościowych.

– Studenci i studentki, seniorzy i seniorki, rodzice, hipsterzy i hipsterki, i wszyscy inni, którzy lubią kreatywnie i aktywnie wypełniać swój czas we Wrocławiu, jeśli nie wiecie, dokąd udać się w wolne dni, gdzie poznać ciekawych ludzi z okolicy, jak zapewnić dzieciom atrakcyjny weekend w mieście, czy gdzie spędzić twórczo spotkania z przyjaciółmi to zwróćcie się na portal cowewro.pl – zachęcają pracownicy „Umbrelli”.

Działasz społecznie? Publikuj!

– Publikowanie na cowewro.pl jest naprawdę proste. Wystarczy się zarejestrować, zalogować i dodać wydarzenie przez „kafelek” na stronie. Jeśli działacie społecznie i chcecie dotrzeć z informacją do szerszego grona odbiorców, nie może was tu zabraknąć – przekonuje Alicja Pietrzyk, koordynatorka projektu cowewro.pl.

Maciej Wołodko

Gminny Program Rewitalizacji – ruszają konsultacje

GPR, czyli Gminny Program Rewitalizacji, to strategiczny dokument, który pozwala planować i prowadzić proces rewitalizacji. Opisuje, jakie działania należy podjąć, by w perspektywie kilkunastu lat rozwiązać problemy na osiedlach lub zmniejszyć ich natężenie.

To już drugie w tym roku konsultacje społeczne poświęcone rewitalizacji. Wiosną konsultowany był projekt uchwały, w której określono obszar zdegradowany i obszar rewitalizacji. Zgodnie z przyjętym wówczas dokumentem, GPR obejmie działania w obrębie Brochowa, Kleczkowa, Księża, Nadodrza, Ołbina, Placu Grunwaldzkiego, Przedmieścia Oławskiego oraz Przedmieścia Świdnickiego.

Teraz nadeszła pora, aby poznać opinie mieszkańców na temat

tęgo, jakie działania, ich zdaniami, mogą być w takiej strategii uwzględnione. Propozycję przedsięwzięcia rewitalizacyjnego może zgłosić każdy, kto ma pomysł na to, w jaki sposób przeciwdziałać zdiagnozowanym problemom na wymienionych osiedlach.

Jak to zrobić:

- zapisz się na naradę i zgłoś pomysł na możliwe działania (link do zapisów na dole strony),

- wypełnij i prześlij formularz zgłoszeniowy dostępny na stronie konsultacji (możesz tak zgłosić przedsięwzięcie realizowane przy wykorzystaniu dofinansowania ze środków zewnętrznych, tj. innych niż gminne, np. z UE).

Konsultacje trwają do 21.11. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie wroclaw.pl/konsultacje-gpr.

Maciej Wołodko



KONSULTACJE
SPOŁECZNE
POWIEDZ NAM, JAK...

Jakie działania w Gminnym Programie Rewitalizacji?

NARADA – ZIELEŃ I ŚRODOWISKO | 3.11.2021, godz. 17.30 | Brochowskie Centrum Aktywności Lokalnej, ul. Koreańska 1a

NARADA – INFRASTRUKTURA | 9.11.2021, godz. 17.30 | Centrum na Przedmieściu, ul. Prądyńskiego 39a

NARADA – DZIAŁANIA SPOŁECZNE | 18.11.2021, godz. 17.30 | Plac Grunwaldzki OD NOWA, ul. Skłodowskiej-Curie 63a

Zapisy: wroc.city/narady

SZCZEGÓŁY NA: www.wroclaw.pl/rozmawia

Formularz do 21 listopada



Komunikacja

Dłuższa trasa linii autobusowej 909

Od 30.10 zmieni się trasa autobusów linii 909, która łączy Nowy Dwór z miejscowościami w gminie Kąty Wrocławskie. Podmiejskie autobusy od skrzyżowania ul. Żernickiej i Zemskiej zostaną przedłużone przez ul. Rogowską, Chociebuską, Nowodworską i Strzegomską do przystanku „Nowy Dwór” przy skrzyżowaniu ul. Gubińskiej z ul. Strzegomską. Dzięki tej zmianie, pasażerowie autobusów linii 909 będą mogli bez przesiadki dojechać do ul. Strzegomskiej, gdzie kursują linie: 106, 107, 119, 126, 132 i 319.

Otwarcie drogi w Kiełczowie

Autobusy linii 931 powrócą 30.10 na swoją stałą trasę przejazdu na terenie Kiełczowa i Kiełczówka. Zaś autobusy linii 941 będą znów jeździć trasą od Kiełczowa przez Wilczyce, Kiełczówek do Stadionu Olimpijskiego we Wrocławiu. Zmiany tras są spowodowane planowanym rozpoczęciem kolejnego etapu prac przebudowy systemów zabezpieczenia przed powodzią na terenie gminy Długołęka i otwarciem fragmentu ul. Rzeczej w podwrocławskim Kiełczowie.

Tramwaje wrócą na Dmowskiego

W poprzednim numerze biuletynu informowaliśmy o powrocie od 23.10 tramwajów na skrzyżowanie ul. Jagiełły i Dmowskiego. Z powodu wichury, która przeszła przez Wrocław, nie udało się jednak zakończyć prac w terminie. Tramwaje linii 15 i 74 mają wrócić na skrzyżowanie 29.10. Składy linii 15 i 74 w obu kierunkach pojadą od pl. Staszica przez Pomorską, Dubois, most Mieszkański, ul. Jagiełły, pl. Jana Pawła II, Podwale i Piłsudskiego do pl. Legionów. Tymczasowe przystanki tramwajowe „Dmowskiego” pojawią się na ul. Mostowej pomiędzy ul. Księcia Witolda a Mostem Sikorskiego.

Słupy trakcyjne zazielenią się na Hallera

Na alei Hallera, gdzie trwa TORYwolucja, zazielenią się nie tylko torowisko, ale i... 16 słupów trakcyjnych. Zostały przy nich nasadzone 32 pnącza winobluszcza pięciolistkowego. To kolejne zielone punkty w infrastrukturze komunikacyjnej miasta.

W stolicy Dolnego Śląska zielone latarnie czy słupy przy inwestycjach to żadna nowość, jednak po raz pierwszy zdecydowano się zasadzić pnącza na słupach trakcyjnych przy torowisku.

– Zaczęliśmy nasadzenia na powstającym nowym zielonym torowisku na alei Hallera, na wysokości ul. Gajowickiej. Pnącza powinny być przyjemnym uzupełnieniem i wzbogaceniem tej inwestycji, którą zamierzamy zrealizować na początku grudnia – podkreśla Krzysztof Balawejder, prezes zarządu MPK Wrocław. – Zielone słupy będą cieszyć podróżujących już wiosną. Tym działaniem chcemy również pokazać, że z MPK jedziemy z duchem czasu i rozwiązania ekologiczne są dla nas bardzo ważne – dodaje Krzysztof Balawejder.

Bezpieczne dla podróżnych

Winobluszcz pięciolistkowy to nieprzypadkowy wybór. Świetnie radzi sobie w miastach. Wykazuje dużą mrozoodporność oraz odporność na zanieczyszczenia powietrza. Pnącza nie będą zagra-



Pnącza zostały nasadzone przy 16 słupach trakcyjnych na al. Hallera

zać bezpieczeństwu trakcji, bo będą regularnie pielęgnowane i utrzymywane na określonej wysokości. Jednocześnie spełnią swoje funkcje ekologiczne.

Korzystne dla mieszkańców

– Zielone rozwiązania w mieście przynoszą wiele korzyści, w tym

poprawę jakości powietrza, tłumienie hałasu, zwiększanie wilgotności i niwelowanie efektu miejskiej wyspy ciepła. W dobie zmian klimatycznych ważne jest, by wszelkie możliwe przestrzenie zazieleniać, dlatego chcemy to robić również w przypadku infrastruktury komunikacyjnej i wspólnych działań z MPK Wrocław – wyjaśnia Katarzyna Szymczak-Pomianowska, dyrektor Departamentu Zrównoważonego Rozwoju UMW.

Zieleń to nie tylko drzewa i krzewy, ale także pnącza i bluszcze. – To ten sam winobluszcz, który znajduje się na barierkach na przystankach komunikacji miejskiej. Mam nadzieję, że to dopiero początek i kolejne tego typu elementy zieleni będziemy wprowadzać podczas realizacji innych miejskich inwestycji – dodał Jacek Mól, dyrektor Zarządu Zieleni Miejskiej we Wrocławiu.

Bartosz Moch

Zmiany dla kierowców na Sępolnie



Ruch na skrzyżowaniu AWW z ul. Dembowskiego jest wahadłowy

Od soboty (23.10) kierowcy jadący przez ul. Dembowskiego muszą liczyć się z utrudnieniami, które potrwać przez kilka miesięcy. Wprowadzono tam ruch wahadłowy.

Ruszył kolejny etap budowy Alei Wielkiej Wyspy. Drogowcy rozpoczęli przebudowę jednego z kilku skrzyżowań, które będą elementem trasy, jaka zostanie otwarta w 2023 r.

– Chodzi o przebudowę skrzyżowania AWW z ul. Dembowskiego na Sępolnie. Pojawiła się sygnalizacja świetlna i ruch jest tam teraz wahadłowy. Wykonawca wybuduje nowe i przebuduje istniejące już sieci podziemne – tłumaczy Krzysztof Świercz z Wrocławskich Inwestycji.

AWW to jedna z największych inwestycji komunikacyjnych Wrocławia ostatnich lat. Prace przy drodze, ale też pod ziemią warte są 234 mln zł. Trasa będzie liczyć ponad 3 km, prowadzi przez dwa mosty nad Odrą i Oławą.

– Od wielu lat na Sępolnie nie wykonywano prac podziemnych. Możemy odkryć sieci, które znajdują się w innym miejscu niż pokazują to mapy. I wtedy prace zajmą więcej czasu – dodaje Świercz.

Piotr Bera

Inwestycje

Odnowią kaktusiarnię w ogrodzie botanicznym

Rozpoczął się remont szklarni i kaktusiarni w ogrodzie botanicznym we Wrocławiu. Prace budowlane poprzedziła przeprowadzka kilku tysięcy roślin. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to pod koniec maja 2022 roku zakończy się budowa nowych szklarni i zostaną otwarte dla odwiedzających.

Szklarnie i kaktusiarnia w ogrodzie botanicznym we Wrocławiu od lat nadawały się do remontu. Kaktusiarnia powstała w drugiej połowie XIX wieku, w latach 50. została odbudowana po wojennych zniszczeniach, lecz dzisiaj nie spełnia już norm niezbędnych do uprawy roślin. Podobnie było ze szklarniami (w tym szklarnią pomocniczą), w których rosły sukulentki z Meksyku i Afryki, one także wymagały gruntownej modernizacji.

Kolekcja kaktusów i sukulentów ogrodu botanicznego jest jedną z większych i cenniejszych w Polsce. To głównie rośliny z obszarów Ameryki i Afryki. Wiele z nich to gatunki zagrożone, objęte konwencją o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem CITES.

Przeprowadzka fotela teściowej

Przygotowania do remontu obejmowały m.in. przenosiny kilku tysięcy roślin. Część z nich rosła w donicach, lecz wiele było w gruncie, te należało zabezpieczyć przed chłodem i nadmierną



Budowa nowych szklarni i kaktusiarni będzie kosztowała ponad 4 mln zł. Sezon na zwiedzanie ogrodu kończy się 31 października

wilgotnością. Wśród najstarszych okazów jest ponad 60-letnia opuncja, kolumnowe gatunki z rodzaju *Cereus*, ginący *Cephalocereus senilis* (głowa starca) oraz okazy *Echinocactus grusonii*, która nazywana jest fotelem teściowej.

– Rośliny bardzo dobrze zniosły przeprowadzkę – zapewnia prof.

Zygmunt Kącki, dyrektor ogrodu botanicznego we Wrocławiu.

Prace budowlane są już zaawansowane. – Rozebrano trzy szklarnie główne i szklarnię pomocniczą. Zachowane zostały ich elementy zabytkowe, będą odrestaurowane i wrócą na swoje miejsce – zapowiada dyrektor

ogrodu botanicznego. – Teraz trwają prace przy wylewaniu fundamentów. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to pod koniec maja szklarnie będą gotowe do użytku.

Remont pod okiem konserwatora zabytków

W szklarniach wykorzystane będzie szkło o niskiej przepuszczalności, to ograniczy ubytki ciepła. Zainstalowany zostanie nowy system ogrzewania, dotychczasowy często się psuł i był mało wydajny. W kaktusiarni – poza gruntowną modernizacją konstrukcji, będzie nowe podłoże. I w tym przypadku zachowano zabytkowe elementy budowli. Zresztą remont realizowany jest pod nadzorem specjalistów z biura miejskiego konserwatora zabytków, bo obszar całego ogrodu botanicznego jest w rejestrze zabytków.

– Na remont i modernizację szklarni i kaktusiarni wydamy ponad 4 miliony zł, z czego blisko 3,5 miliona zł pochodzi z budżetu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska, a reszta z kasy Uniwersytetu Wrocławskiego i ogrodu botanicznego – mówi prof. Zygmunt Kącki.

Tomasz Wysocki

Na tych ulicach trzeba będzie ściągnąć nogę z gazu

Uwaga kierowcy! Wkrótce zostanie wprowadzony ruch uspokojony na wybranych ulicach na osiedlach: Powstańców Śląskich, Kleczkowie, Sołtysowicach, Polanowicach, Psim Polu-Zawidawiu czy Gądowie-Popowicach Południowych. Koszt zadania to ponad milion zł.

– Projekt ma poprawić bezpieczeństwo użytkowników ruchu. O jego uspokojeniu wnioskowali mieszkańcy oraz kierownictwo placówek opiekuńczo-wychowawczych – tłumaczy Ewa Mazur ze ZDiUM.

Prace na ulicach: Sztabowej, Zakładowej, Redyckiej, Starościńskiej, Odolanowskiej, Pretficza, Dawida i Kłodnickiej potrwać przez trzy miesiące, chociaż pierwsze zmiany już wdrożono na ul. Sztabowej, gdzie obowiązuje tymczasowy zakaz postoju na potrzeby kierowców.

Ulica Sztabowa (na odcinku od Gajowickiej do Powstańców Śląskich) zostanie objęta strefą tempo 30, czyli ograniczenie prędkości wy-

niesie 30 km/h. Ponadto, skrzyżowania z wszystkimi przecznicami staną się równorzędne. Powstaną azyle dla pieszych, zwężenia w obrębie wlotów ulic poprzecznych, a także zostanie uporządkowane parkowanie. Strefa tempo 30 pojawi się jeszcze w tym roku także na ul. Pretficza, gdzie też będzie azyl dla pieszych i wyspy zwężające szerokość jezdni, a parkowanie zostanie uporządkowane.

– Na ul. Dawida przy skrzyżowaniu z Gajową powstanie minirondo, a także wyspy i azyle dla pieszych. Na Kłodnickiej, między Małopanewską a Kwiską, przy skrzyżowaniu ze Stobrawską i przedszkolu Bajka, powstanie próg spowalnia-

jący. Zwężenia jezdni uspokoją dodatkowo ruch na przejściu przy kościele – wyjaśnia Ewa Mazur.

Na Redyckiej i Starościńskiej pojawią się ograniczenia prędkości do 40 km/h, azyle dla pieszych, progi spowalniające, a na skrzyżowaniach z przecznicami skrzyżowanie dróg będzie równorzędne. Z kolei na ul. Zakładowej powstaną wyniesione przejście z przejazdem rowerowym między sięgaczem Zakładowej a Słonimskiego i progi spowalniające.

Wszystkie prace mają zakończyć się w ciągu trzech miesięcy.



Piotr Bera

Progi zwalniające pojawiły się niedawno na ul. Świdnickiej

Z miasta

Uczniu, zaraz się wroaktywnością i chodź na wuef

Wśród dzieci w wieku 5-9 lat co czwarty chłopiec i co trzecia dziewczynka w Polsce ma nadwagę. 70 proc. dzieci przestaje chodzić na zajęcia sportowe przed ukończeniem 13. roku życia. Aż 43 proc. uczniów zwalniała się sama z lekcji u nauczyciela WF, co najmniej raz w roku szkolnym.

To są złe wiadomości, ale jest też ta dobra: urzędnicy Departamentu Edukacji Urzędu Miejskiego Wrocławia wraz z wrocławskimi fundacjami: Młodzi dla Wrocławia i Mali Wspaniali mają pomysł, jak temu zaradzić. Młodzi dla Wrocławia od 1 września br. prowadzą we wrocławskich szkołach kampanię Wroaktywni – Chodź na WF!, a Mali Wspaniali – w przedszkolach już od 2014 roku.

Niższa odporność

Według brytyjskich badań przeprowadzonych pod kierownictwem dr Anne Elliott, wynika, że polskie dzieci tyją najszybciej w Europie. Na zajęciach WF nie ćwiczy ponad 30 proc. uczniów liceów i niemal 15 proc. dzieci uczących się w szkołach podstawowych. Brak aktywności ruchowej wśród najmłodszych często jest przyczyną obniżenia odporności i występowania chorób krążenia.

Problem nie tylko nie maleje, ale w wyniku trwającej pandemii powiększa się i dotyka coraz liczniejsze grupy uczniów. Próbą reakcji fundacji Młodzi Wspaniale na tę sytuację jest kampania „Wroaktywni” – Chodź na WF!

Celem akcji jest zwiększenie frekwencji na zajęciach WF we wrocławskich szkołach poprzez motywację uczniów, edukację rodziców, a także inspirację nauczycieli. Grupami docelowymi akcji są uczniowie 86 szkół podstawowych i 36 ponadpodstawowych we Wrocławiu oraz ich rodzice i nauczyciele. Kampania rozpoczęła się 1 września br. i potrwa do końca czerwca 2022. Ambasadorką akcji została młoda artystka Sara James, która jest zwyciężczynią ostatniej edycji The Voice Kids Junior oraz reprezentuje Polskę w Eurowizji Junior 2021.

Sportowcy o WF-ie

Dla każdej z grup docelowych opracowany został osobny plan, by jak najefektywniej do nich dotrzeć oraz przekazać wszystkie zalety zajęć wychowania fizycznego. Pierwszym krokiem w kampanii „Wroaktywni – Chodź na WF!” była produkcja spotu promocyjnego, w którym wystąpili sportowcy wrocławskich klubów.

W dalszej części kampanii fundacja zamierza organizować lekcje wychowania fizycznego ze znanymi, wrocławskimi sportowcami, przeprowadzić konkurs dla uczniów



Znani sportowcy o WF-ie l.wroclaw.pl/chodz-na-wf

Wrocławski Test Przedszkolaka Małych Wspaniałych ocenia sprawność, szybkość, siłę i zwinność

i nadal – na różne sposoby – promować aktywność fizyczną we Wrocławiu.

Mali Wspaniali i fair play

Bezpłatny dla rodziców program ogólnorozwojowy z elementami sztuk walki dla dzieci – Mali Wspaniali jest realizowany od

2014 roku. Od 2018 roku jest obecny niemal w każdym wrocławskim przedszkolu. Dzięki finansowemu wsparciu gminy Wrocław projekt może być realizowany w dwuletnich edycjach, zapewniając kontynuację zajęć.

Instruktorzy programu wspólnie z nauczycielami trenują

z dziećmi, dbając o dobrą zabawę podczas ćwiczeń, pokazując, jak ważny jest ruch w życiu nawet małego człowieka, uczą i utrwalają zasadę fair play, pomagają dzieciom radzić sobie z nowymi emocjami, których doświadczają podczas zajęć.

Redakcja

Licealiści oddają krew w XIII LO – dołącz do nich



Uczennice Trzynastki podczas akcji krwiodawstwa w ub.r.

Czterdziestka licealistów wraz z nauczycielami dadzą sobie upuścić krwi w szczytnym celu. Jeśli masz czas w piątek 29.10 w godz. 8.30-12.30, zajrzyj do ambulansu, który zaparkuje przed XIII LO przy ul. Hauke-Bosaka 33 i przyłącz się do akcji, prowadzonej przez Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa we Wrocławiu.

Krew mogą oddawać osoby pełnoletnie do 65. roku życia, zdrowe, które nie mają żadnych objawów infekcji, ważące nie mniej niż 50 kg. Trzeba mieć przy sobie dokument ze zdjęciem i PESEL-em.

– Nasi 17-letni uczniowie, którzy bardzo chcą przyłączyć się do akcji, będą mogli podejść do siedziby RCKiK przy ul. Czerwonego Krzyża 5/9, by w obecności rodziców oddać krew potrzebującym – informuje Piotr Kosicki z zarządu wolontariatu w XIII LO.

Wszystkim chętnym RCKiK przypomina, że przed oddaniem krwi

w ciągu doby należy wypić ok. 2 litrów płynów (woda mineralna, soki), być wyspanym i wypoczętym, spożyć lekki posiłek (najlepiej bez tłuszczów pochodzenia zwierzęcego), ograniczyć palenie papierosów i nie pić alkoholu (również w dniu poprzedzającym oddanie krwi).

Oddawanie krwi jest bezpieczne. Używa się przy nim sprzętu jednorazowego użytku, więc nie ma zagrożenia zakażenia wirusami przenoszonymi drogą krwi.

Zanim zostaniesz podłączony do aparatury, która zabierze ci niecałe pół litra krwi (1 jednostka krwi peł-

nej to 450 ml), będziesz poproszony o wypełnienie kwestionariusza i oddania małej próbki – do szybkiej analizy laboratoryjnej. Zbada cię też lekarz. Właściwe oddanie krwi trwa 5-10 minut, a po nim następuje odpoczynek, po którym dawca odbiera ekwiwalent kaloryczny (czekolady i sok).

– Cieszymy się, że mimo pandemii tak wielu uczniów chce oddać krew i pomóc innym. Może się zdarzyć, że to właśnie oni będą kiedyś jej potrzebować – mówi Dorota Duszyńska z zarządu wolontariatu w XIII LO.

Redakcja

Z miasta

Nowy Targ ze strefą gastro, ale bez Jurka z widłami

Wrocławianie będą tu chętnie przebywać, odpoczywać i bawić się. Taki cel postawili sobie urzędnicy miejscy wobec trzeciego, po Rynku i pl. Solnym, placu Wrocławia. W najbliższym sezonie gastronomicznym powinniśmy już móc zasiąść w ogródku restauracyjnym wśród roślin. Ale na Jurka z widłami przyjdzie nam jeszcze poczekać.

Gabeljürgenem (Jurkiem z widłami) nazywano fontannę z Neptunem. Stała na Nowym Targu do 1945 roku. Fontanna na Nowym Targu powinna pojawić się już w 2022 r. Ale na razie – bez rzeźby.

Dokumentacja za 100 tys. zł

– Wrocławskie Inwestycje pod koniec września zleciły opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem wszelkich potrzebnych uzgodnień i decyzji na budowę nieckii fontanny – informuje Tomasz Myszkowski z biura prasowego Urzędu Miejskiego Wrocławia. – Na razie nie ma decyzji o powrocie samej rzeźby – podkreśla.



W 2022 roku Nowy Targ powinien ożyć dzięki pawilonowi rekreacyjno-gastronomicznemu

Biuro architektoniczne, które podjęło się tego zadania, ma teraz 7 miesięcy na opracowanie kompleksowej dokumentacji za kwotę prawie 100 tys. zł.

Urząd Miejski Wrocławia kontynuuje plany związane z zagospodarowaniem pl. Nowy Targ. Podstawowym celem tego projektu jest ożywienie placu, wykreowanie z tego miejsca przyjaznej

i bezpiecznej przestrzeni, w której chce się przebywać, odpoczywać i bawić.

Foodtrunki i wózki

W czerwcu 2020 roku urzędnicy wyłonili w konkursie organizatora Strefy Nowy Targ, której głównym punktem ma być instalacja przestrzenna z miejscami do odpoczynku i konsumpcji oraz roślin-

nością. Na placu obok działalności gastronomicznej będą miały też miejsce różnego rodzaju wydarzenia, jak warsztaty kulinarne, bazarki, jarmarki, animacje dla dzieci.

Gastronomia oparta ma być przede wszystkim na gastrowózach, tj. wózkach rowerowych czy food truckach. Teraz strefa działa z zachowaniem reżimu sanitarnego

go w takim zakresie, jak pozwalają na to wytyczne rządu. Plany uruchomienia jej w pełnym zakresie utrudnia brak stabilności na rynku gastronomicznym spowodowany sytuacją epidemiczną i zmieniającymi się obostrzeniami rządowymi w tym zakresie.

Plany mimo pandemii

Branża eventowa, w tym wystawcy z działalnością gastronomiczną, handlową i rozrywkową oraz produktem regionalnym, rękodzielniczym, to branża najbardziej dotknięta skutkami trwającego stanu epidemicznego. Przedsiębiorcy z tych branż najdłużej pozostawali całkowicie zamknięci i dotknęły ich największe ograniczenia związane z zachowaniem reżimu sanitarnego. Wiele z planowanych wydarzeń w mieście, w tym również na pl. Nowy Targ, nie mogło się odbyć. Prognozowanie kolejnej fali zachorowań na Covid-19 nie ułatwia prowadzenia działalności. Organizator Strefy NT firma Food&Event Group zakłada, że mimo trudności uda się zrealizować planowaną inwestycję i otworzyć Strefę NT w 2022 w nowym sezonie gastronomii plenerowej.

Redakcja

Jesienna deratyzacja. Wykładaj trutki od 1. do 30.11

Uwaga! Wyłożono preparat do zwalczania gryzoni! Niebezpieczeństwo zatrucia ludzi i zwierząt! – napisy ostrzegawcze takiej treści powinny pojawić się w miejscach wyłożenia preparatów gryzoniobójczych. Obowiązek spoczywa na właścicielach i zarządcach nieruchomości.

Chodzi przede wszystkim o budynki wielomieszkaniowe podpiwniczone, lokale gastronomiczne, obiekty handlowe branży spożywczej, ale też szpitale, hotele, przedszkola i szkoły. Odszczurzeniem objęta też będzie sieć kanalizacji sanitarnej, przebiegająca w obrębach geodezyjnych: Gaj, Grabiszyn, Kleczków, Muchobór Mały, Plac Grunwaldzki, Południe, Popowice, Rakowiec, Stare Miasto, Tarnogaj i cała sieć kanalizacji sanitarnej w obrębie Starego Miasta i teren Fosy Miejskiej.

Cały listopad na walce

Preparaty należy wyłożyć zgodnie z instrukcją zastosowania, zwłaszcza w narożnikach pomieszczeń i wzdłuż ścian, w tym

na ścieżkach przemieszczania się gryzoni i miejscach ich żerowania. W czasie wyłożenia preparatów należy dokonywać oględzin miejsc, w których został wyłożony preparat i na bieżąco usuwać padłe gryzonie, przekazując je do zakładów uprawnionych w zakresie unieszkodliwiania zwłok zwierząt. W czasie trwania deratyzacji: 1-30 listopada ważne jest, by uzupełniać wyłożony preparat. Po zakończeniu akcji należy karmniki deratyzacyjne pousuwać.

Zacznij przygotowania

Aby deratyzacja zakończyła się powodzeniem, przed nią właściciele lub zarządcy powinni dokonać naprawy uszkodzeń, które mogą służyć gryzoniom jako drogi

dostępu do budynków i pomieszczeń, np. otwory w drzwiach czy podłogach. A także pousuwać z terenu nieruchomości i pomieszczeń wszelkie odpady mogące stanowić pożywienie lub schronienie dla gryzoni.

Skąd tyle szczurów?

W mieście szczury mają łatwy dostęp do resztek pożywienia. Żeby ich nie dokarmiać, należy: ograniczyć wyrzucanie jedzenia (kupileś za dużo – włóż do lodówki społecznej), zamykać kłapy i pokrywy w śmietnikach, trzymać porządek w piwnicach, nie dokarmiać zwierząt wolno żyjących, wysypując im pożywienie bezpośrednio na ziemię.

Redakcja



Strażnik podczas kontroli może wystawić mandat do 500 zł

Zobacz, jak dotrzeć komuni

8 specjalnych linii tramwajowych i 7 autobusowych, pełna gotowość MPK, zmiany w organizacji ruchu w obrębie cmentarzy i działania straży miejskiej oraz policji – Wrocław jest przygotowany, by zapewnić mieszkańcom komfortowe i bezpieczne warunki dotarcia do lokalnych nekropolii.

– Miasto robi wszystko, by zadbać o bezpieczeństwo wrocławian zmieniających na lokalne cmentarze, dlatego pierwsze specjalne autobusy i tramwaje wyruszyły na ulice już 23 października – zaznacza Adam Więcek z Biura Zrównoważonej Mobilności UMW. – Ze specjalnej komunikacji w okresie Wszystkich Świętych będzie można korzystać do 2 listopada, a od 30 października do 1 listopada na ulicach miasta pojawi się aż 8 specjalnych linii tramwajowych i 7 specjalnych linii autobusowych, co oznacza, że na przystankach przy cmentarzach Osobowickim i Grabiszyńskim pojazdy komunikacji miejskiej będą pojawiać się z częstotliwością co minutę – wyjaśnia Adam Więcek.

Cały tabor w gotowości

Do obsługi pasażerów w okresie Wszystkich Świętych przygotowane jest także wrocławskie MPK. – Sprawne zorganizowanie ko-

munikacji miejskiej w tym czasie jest naszym priorytetem. To duże wyzwanie, także logistyczne, ponieważ uruchamiamy w tym okresie sto procent naszego taboru, ale jesteśmy na to gotowi. Przygotowaliśmy dla naszych pasażerów szeroką ofertę linii specjalnych. Wszystko po to, aby umożliwić podróżnym rozłożenie wizyt na cmentarzach w czasie – mówi prezes MPK Wrocław Krzysztof Balawejder. – Dodatkowo, harmonogram prac torowych w ramach TORYwólucji opracowaliśmy w taki sposób, aby część inwestycji zakończyła się przed 1 listopada, a inne miały w tym okresie przerwę. Dotyczy to prac w ulicach Mikołaja, Ruskiej oraz skrzyżowania Kazimierza Wielkiego z Widok. Dzięki temu ułatwimy transport do cmentarzy pasażerom i kierowcom – dodaje prezes MPK.

Jak jeżdżą wozy MPK w okresie świątecznym, można sprawdzić na

przystankach tramwajowych i autobusowych. Specjalne rozkłady jazdy już zostały zawieszono.

Specjalne linie tramwajowe

30 października tramwaje linii E2, E3, E4, E5, E6, E7, E8 i E9 będą kursowały w godz. 8–18 co 20 minut. Linia 74 będzie jeździła w godz. 8–18 co 10 minut.

31 października E2, E3, E4, E5, E6, E7 i E8 będą kursowały w godz. 8–18 co 10 minut oraz w godz. 18–20 co 20 minut. Linia tramwajowa E9 w godz. 8–20 co 20 minut. Linia 74 będzie jeździła w godz. 8–18 co 5 minut, a od godz. 18 do 20 co 10 minut.

1 listopada E2, E3, E4, E5, E6, E7 i E8 będą kursowały w godz. 8–18 co 10 minut oraz w godz. 18–20 co 20 minut. Linia tramwajowa E9 w godz. 8–20 co 20 minut. Linia 74

Specjalne linie autobusowe

301	pl. Solidarności – Dworzec Nadodrże (kursuje w dniach 30.10–1.11)
307	Jerzmanowska Cmentarz – Cmentarz Grabiszyński (kursuje w dniach 30.10–1.11)
322	Nowy Dwór – Kielczowska Cmentarz (kursuje w dniach 30.10–1.11)
334	Buforowa (Rondo) – Raclawicka (kursuje w dniach 23–14.11)
335	Stadion Wrocław (Królewiecka) – Kielczowska Cmentarz (kursuje w dniach 30.10–1.11)
336	Raclawicka – Kamińskiego (pętla) (kursuje w dniach 30.10–1.11)
350	Cmentarz Kielczowski – Osiedle Sobieskiego – Pawłowice (kursuje w dniach 30.10–1.11)
720	Sudecka – Grabiszyńska Cmentarz (trasa przedłużona w dniach 30.10–1.11)

będzie jeździła w godz. 8–18 co 5 minut, a od godz. 18 do 20 co 10 minut.

Specjalne linie autobusowe

30 października

autobusy linii 301, 307, 322, 334, 335, 336 i 350 będą jeździły w godz. 8–18 co 15 minut. Wszystkie kursy wozów 720 w godz. 9–18 zostaną

przedłużone w obu kierunkach od alei Hallera przez ulicę Grabiszyńską do przystanku Grabiszyńska (Cmentarz II) i autobusy będą w tym okresie kursowały co 10 minut.

31 października

autobusy 301, 307, 334, 350 będą jeździły w godz. 8–18 co 15 minut oraz w godz. 18–20 co 30 minut. Zaś 322, 335, 336 będą kursowały w godz. 8–15 co 10 minut, w godz. 15–18 co 15 minut, a w godz. 18–20 co 30 minut. Wszystkie kursy wozów 720

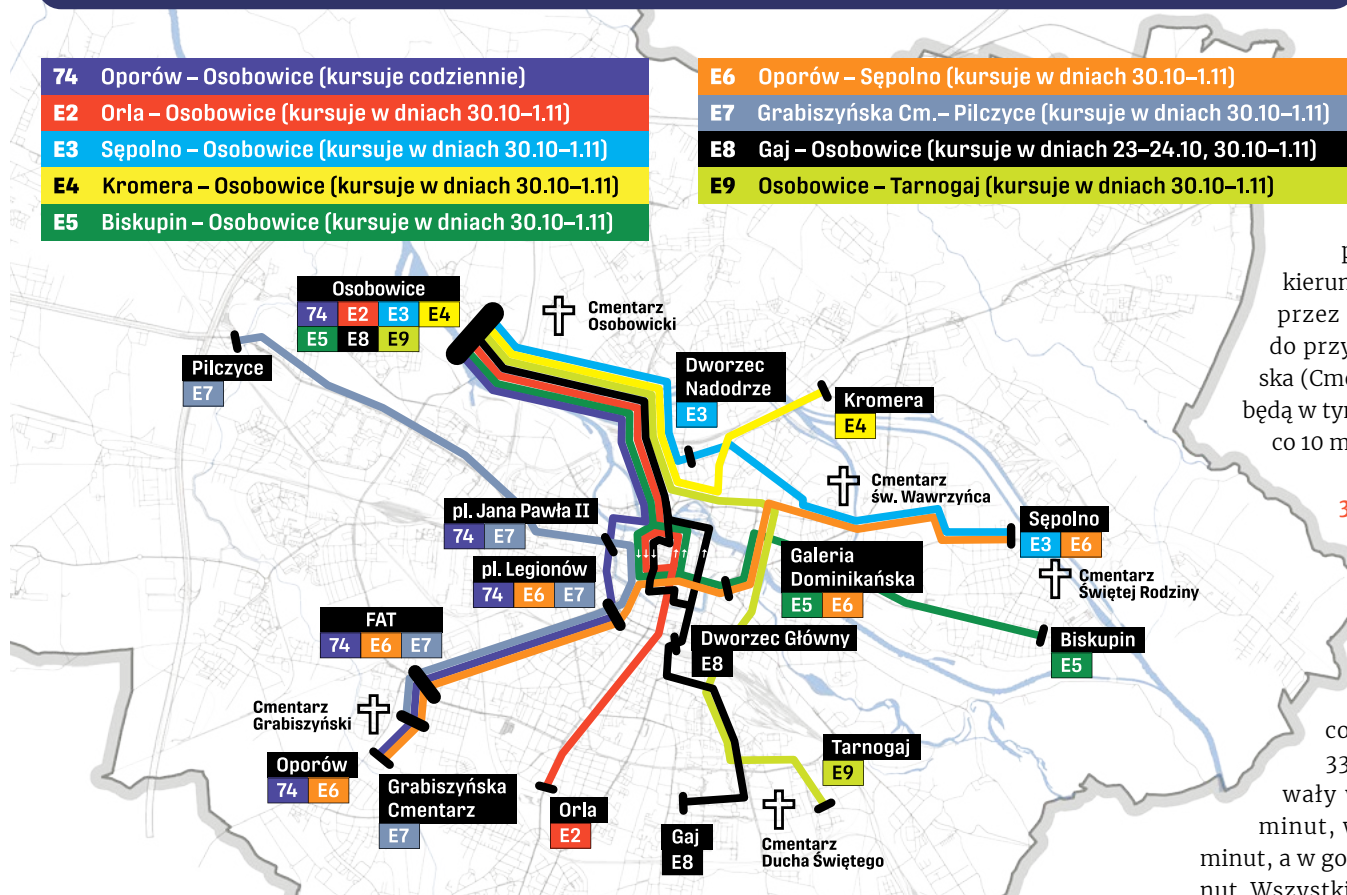
w godz. 8–20 zostaną przedłużone w obu kierunkach od alei Hallera przez ulicę Grabiszyńską do przystanku Grabiszyńska (Cmentarz II), autobusy będą woziły pasażerów od godz. 8 do 18 co 7,5 minuty, a w godz. 18–20 co 10 minut.

1 listopada 301, 307, 334, 350 będą kursowały w godz. 8–18 co 15 minut oraz w godz. 18–20 co 30 minut. Autobusy 322, 335, 336 w godz. 8–15 co 10 minut, w godz. 15–18 co 15 minut, a w godz. 18–20 co 30 minut. Wszystkie kursy wozów 720 w godz. 8–20 zostaną przedłużone w obu kierunkach od alei Hallera przez ulicę Grabiszyńską do przystanku Grabiszyńska (Cmentarz II) i autobusy będą jeździły od godz. 8 do 18 co 7,5 minuty, a w godz. 18–20 co 10 minut.

Zmiany w organizacji ruchu

W dniach 31 października – 2 listopada cmentarze komunalne we Wrocławiu będą otwarte w godz.

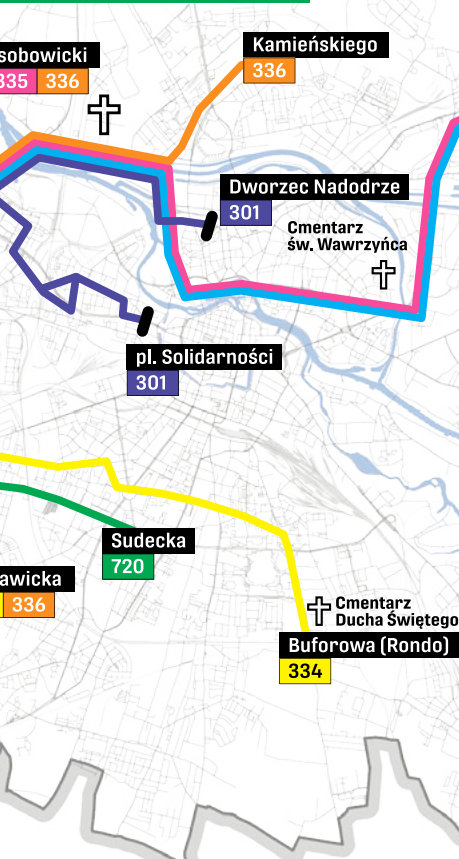
Specjalne linie tramwajowe – Wszystkich Świętych 2021



komunikacją miejską na cmentarz

– Wszystkich Świętych 2021

30.10–1.11)
 e w dniach 30.11–1.11)
 –14.10, 30.10–1.11)
 0, 30.10–1.11)
 kursuje w dniach 30.10–1.11)
 0–1.11)
 (kursuje w dniach 30.10–1.11)
 niach 23, 24.10, 29.10–1.11)



6–22, będzie można też wejść przez dodatkowe bramy, aby w jak największym stopniu rozłożyć ruch pieszych na nekropoliach.

W okresie Wszystkich Świętych wprowadzone zostaną zmiany w organizacji ruchu, które ułatwią ruch pieszych i warunki dojazdu, jednocześnie zapewniając bezpieczeństwo. Zmiany polegają głównie na ograniczeniu parkowania pojazdów w obrębie cmentarzy, jednak 31 października i 1 listopada czekają nas także wyłączenia z ruchu kołowego poszczególnych ulic – z wyjątkiem komunikacji zbiorowej i TAXI.

Zmiany organizacji ruchu obejmują rejon cmentarzy: Osobowickiego, Grabiszyńskiego, św. Wawrzyńca przy ul. Bujwida, św. Rodziny przy ul. Smętnej, św. Ducha przy

ul. Bardzkiej, przy ul. Złocieniowej, przy ul. Jerzmanowskiej, przy ul. Trzmielowickiej, przy ul. Zambrodzkiej, przy ul. Gorlickiej, przy ul. Działkowej, przy ul. Kiełczowskiej i przy ul. Brodzkiej.

Patrole już trwają

W tym roku straż miejska rozpoczyna działania przed wrocławskimi cmentarzami z wyprzedzeniem – już od 23 października patrole prowadzą kontrole, sprawdzając prawidłowość oznakowania drogowego, oświetlenie uliczne czy przejść dla pieszych.

Strażnicy aż do 2 listopada będą służyć pomocą osobom odwiedzającym groby swoich bliskich. Z kolei 1 listopada, jak co roku, będą uczestniczyć w Akcji Znicz, współdziałając z policją, nadzorem ruchu MPK i innymi służbami.

Redakcja

Zalecenia straży miejskiej

Piesi

- zasłaniać usta i nos w pomieszczeniach (maseczki),
- zachować szczególną ostrożność i uwagę przy wysiadaniu z tramwajów i autobusów,
- przechodzić przez jezdnię tylko w miejscach wyznaczonych – najlepiej pilnowanych przez policję i straż miejską,
- nie wbiegać na jezdnię,
- uważać po zmroku (założyć element odblaskowy),
- chodzić tylko chodnikami i wyznaczonymi ciągami pieszymi (nie wchodzić na jezdnię),
- wykonywać polecenia służb.

Kierowcy

- zachować szczególną uwagę i ostrożność,
- przestrzegać zmian w organizacji ruchu,
- ograniczyć prędkość – zwłaszcza w pobliżu przystanków MPK,
- wykonywać polecenia służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo.

Informacje prewencyjne

- nie należy pozostawiać bez nadzoru – garderoby, torebek itp.,
- nie nosić przy sobie dużych kwot pieniężnych – złodzieje mogą próbować nas okraść także w autobusie czy tramwaju,
- pilnować dzieci – łatwo mogą się zagubić,
- jeżeli widzimy zagubione dziecko, pomóżmy – poinformujmy strażnika lub policjanta,
- zwróćmy uwagę na seniorów, mogą mieć problemy ze zdrowiem lub być zagubieni – reagujmy, strażnik lub policjant pomoże.



TOMASZ HOŁOĆ

Serwis specjalny | 1.wroclaw.pl/wszystkich-swietych

Cmentarze komunalne we Wrocławiu od 31.10 do 2.11 będą otwarte w godz. 6-22. O bezpieczeństwo zadbają strażnicy miejscy

Nasze osiedla

Sesje nowych rad od 3 listopada

Miejska Komisja Wyborcza stwierdziła ważność wyborów do 44 rad osiedli. Na 4 osiedlach (Brochów, Księżę, Leśnica, Muchobór Wielki) wpłynęły protesty. W Muchoborze Wielkim – okręg wyborczy nr 1, po powtórny przeliczeniu głosów przez Obwodową Komisję Wyborczą nr 68 radną została Izabela Olszewska, natomiast przestał nim być Jarosław Góral.

Sesje rad kadencji 2021–2026 rozpoczną się 3 listopada 2021 r. Odbędą się w Urzędzie Miejskim Wrocławia, Sukienice 9.

Harmonogram sesji:

- **3.11, godz. 13–15** sesje dla rad osiedli: Gajowice, Bieńkowie, Świniary, Pawłowice, Gaj; **godz. 16–18** sesje dla rad osiedli: Osobowice–Rędzin, plac Grunwaldzki, Grabiszyn–Grabiszyn, Huby, Jagodno
- **4.11, godz. 13–15** sesje dla rad osiedli: Jerzmanowo–Jarnołtów–Strachowice–Osiniec, Żerniki, Klecina, Kleczków, Kowale; **godz. 16–18** sesje dla rad osiedli: Krzyki–Partynice, Kuźniki, Lipa Piotrowska, Maślice
- **5.11, godz. 13–15** sesje dla rad osiedli: Ołtaszyn, Powstańców Śląskich, Szczepin; **godz. 16–18** sesje dla rad osiedli: Muchobór Mały, Pilczyce–Kozanów–Popowice Płn., Gądów–Popowice Płd., Polanowice–Poświętne–Ligota
- **8.11, godz. 13–15** sesje dla rad osiedli: Pracze Odrzańskie, Przedmieście Świdnickie, Strachocin–Swojczyce–Wojnów, Sołtysowice, Stare Miasto; **godz. 16–18** sesje dla rad osiedli: Psie Pole–Zawidawie, Biskupin–Sępólno–Dąbie–Bartoszewice, Borek, Tarnogaj, Widawa
- **9.11, godz. 13–15** sesje dla rad osiedli: Wojszyce, Zacisze–Zalesie–Szczytniki, Nowy Dwór, Ołbin; **godz. 13–15** sesje dla rad osiedli: Przedmieście Oławskie, Karłowice–Różanka, Nadodrże
- **15.11, godz. 16–18** sesja dla rady osiedla Oporów

PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE

Oficyna przy Łukasimskiego jak nowa

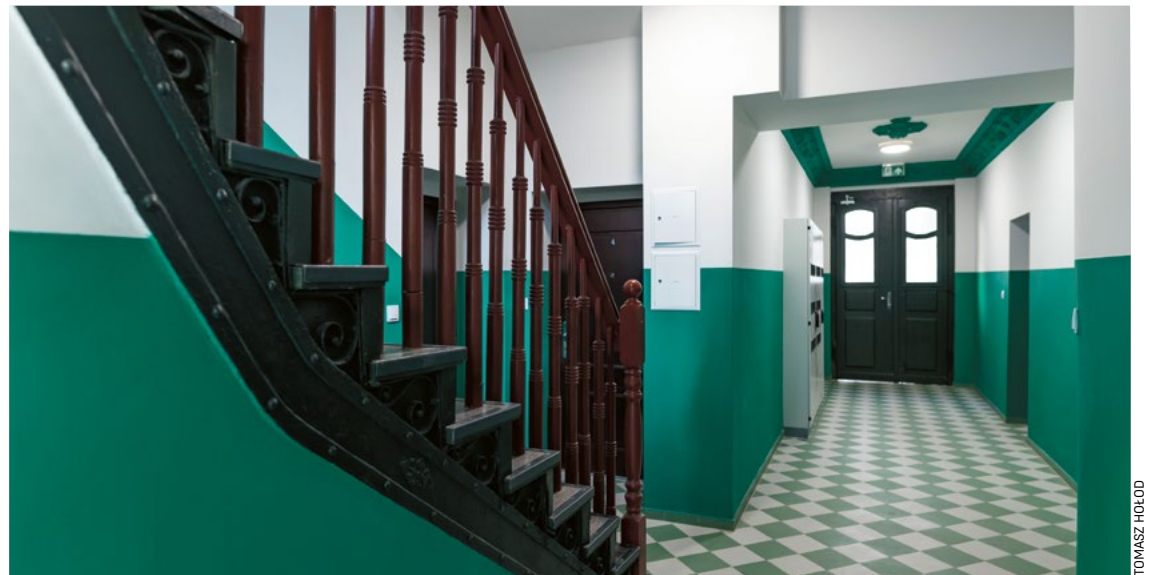
Niewidoczna z ulicy, niepozorna z zewnątrz nieruchomość skrywa za zielonymi drzwiami niebanalne wnętrze. Czterokondygnacyjna oficyna przy ul. Łukasimskiego 3 właśnie zyskała nowy wygląd, a część mieszkań – nowe funkcje.

Już od wejścia zachwyca klatka schodowa, która zyskała charakter dzięki intensywnemu zielonemu kolorowi części ścian oraz płytkom w holu ułożonym w szachownicę. Pieczołowicie odrestaurowano także oryginalne sztukaterie na suficie.

Dach pokryto dachówką ceramiczną, w częściach wspólnych wymieniono drzwi i okna. Położono nowe instalacje elektryczne i sanitarne. Zlikwidowano instalacje gazowe. To kolejny budynek na mapie Wrocławia, który został podłączony do miejskiej sieci ciepłowniczej.

Przystosowane lokale

Remont nieruchomości obejmował też zmianę struktury w lokalach na parterze. Mieszkania zostały tu wyremontowane i przystosowane do potrzeb najemców z niepełnosprawnościami. Drzwi mają szerokość 90 cm, może je otworzyć oso-



Ciemnozielone lamperie i jasnozielona szachownica na posadzce – tak wygląda teraz hol oficyny

ba siedząca na wózku. Są tu w pełni wyposażone większe łazienki z niskim brodzikiem oraz poręczami w newralgicznych punktach. Okna są niżej położone, a ich otwarcie nie stanowi problemu, bo można je uchylić przy pomocy nisko

umieszczonej dźwigni. Każdy lokal ma kuchenkę elektryczną.

Pod okiem ZZK

Pracownicy Zarządu Zasobu Komunalnego dokonali odbiorów

lokali. Przed wejściem do budynku ma pojawić się jeszcze podjazd, póki co, pomimo ogłoszonych przetargów, brak wykonawcy. Remont kosztował ponad 1,5 mln zł.

Redakcja

KOZANÓW

Radość i integracja na placu zabaw

Plac zabaw dla dzieci z niepełnosprawnościami? To możliwe. Właśnie powstał przy Zespole Szkół nr 21 przy ul. Ignuta 28. Huśtawka dla dzieci na wózkach, integracyjna piaskownica i karuzela – wszystko dzięki mieszkańcom i ich projektowi WBO.

Integracyjny plac zabaw przy Zespole Szkół nr 21 przy ul. Ignuta 28 to pomysł mieszkańców osiedli Pilczyce, Kozanów, Popowice Płn. Zgłosili go jako projekt ponadosiedlowy WBO w 2019 r. i wygrali.

W tej części miasta brakowało ogólnodostępnego integracyjnego placu zabaw. Mieszkańcy chcieli, aby powstało miejsce przystosowane architektonicznie dla osób z niepełnosprawnościami – żeby nikt nie czuł się wykluczony, a w jednym miejscu można było się bawić, rehabilitować i wypoczywać. Teren przy Zespole Szkół nr 21 nadawał się do tego idealnie. Teraz uczniowie ZS nr 21 z rodzinstwem, dzieci z pobliskiego żłobka i przedszkola, mieszkańcy okolicznych osiedli i wszyscy chętni do zabawy będą mieli teraz swoje miejsce.

Plac został technicznie i architektonicznie dostosowany dla wszystkich dzieci, w tym dzieci z niepełnosprawnościami. Znajdują się tu przyrządy wspierające rozwój motoryki, równowagi, koordynacji ruchowej, a także rozwój poznawczy. To na przykład huśtawka dla dzieci na wózkach, równoważnia, trampolina czy tablica do gry w kółko i krzyżyk.

Plac zabaw daje możliwość, aby dzieci zdrowe i niepełnosprawne bawiły się razem, a nie obok siebie. W tym celu mają do dyspozycji np. piaskownicę i karuzelę integracyjną. Właśnie ułożono tu bezpieczną nawierzchnię, jeszcze tylko odbiory i można się bawić. Prace nadzoruje Zarząd Inwestycji Miejskich.



Agata Zięba

Elementy placu są przystosowane m.in. dla dzieci na wózkach

Odwiedź Dolny Śląsk

LEWIN KŁODZKI

Święty Nepomucen, buddyści i filmowy wiadukt

Gmina Lewin Kłodzki ma wszystko, aby spędzić tu udany weekend: ciekawą architekturę, oryginalne atrakcje, a malownicze, łagodne wzgórza sprawiają, że chce się po prostu iść przed siebie i podziwiać widoki. Można także wybrać się na wycieczkę rowerem i skosztować czeskich specjałów.

Jest jeszcze jeden argument za wizytą w miasteczku na Przedgórzu Orlickim. Nie doświadczymy tu gwaru typowego dla popularnych kurortów. To ważne dla wszystkich zmęczonych miejskim życiem.

Wiadukt z widokiem na willę gwiazdy

Jak przystało na miejscowość z kilkusetletnią historią, Lewin Kłodzki ma klasyczny Rynek – kameralny i otoczony barokowymi kamieniczkami (choć są i bliższe czasom współczesnym plomby). Stałym elementem wystroju miejskich placów w tej części Śląska jest też figura św. Jana Nepomucena. Rzeźbę w Lewinie w roku 1717 wykonał Johann Georg Siegel na zlecenie Georga Stanke.

Kilka kroków od Rynku stoi kościół parafialny pod wezwaniem Michała Archanioła. Świątynia w tym miejscu stała już w 1340 r. Współczesna ma elementy gotyckie, renesansowe i barokowe. Najciekawsze są ołtarz z 1618 r. oraz ambona z 1620 r.

Jednak najbardziej widowiskowym elementem panoramy Lewina Kłodzkiego jest kamienny, jednotorowy wiadukt kolejowy, element trasy Kłodzko – Kudowa-Zdrój (biegnie nad drogą krajową nr 8 w stronę granicy z Czechami). Konstrukcja ma 27 m wysokości i 120 m długości. To robota włoskich specjalistów. Wiadukt budowano 2 lata, oddano go do użytku w 1905 r. To najczęściej fotogra-



Najstojniejsza budowla w Lewinie to kamienny jednotorowy wiadukt kolejowy, a najciekawszy w okolicy to bez wątpienia buddyjski ośrodek medytacyjny w niedległym od Lewina Darnkowie



fo w a - ny obiekt w okolicy. Pojawił się także w wielu filmach, w tym w hinduskim filmie przygodowym. Widać stamtąd willę, w której ostatnie lata życia spędziła Violetta Villas. Popularna piosenkarka ma w Centrum Kulturalno-Społeczno-Edukacyjnym w Lewinie swoją izbę pamięci, w której eksponowane są m.in. jej suknie, fotosy, afisze koncertowe i prywatne drobiazgi.

Od Nepomucena do czeskiej gospody

Okolice Lewina także obfitują w interesujące miejsca. Jeśli skierujemy się na południe, dojdziemy do La-

sku Miejskiego. Po drodze miniemy malowniczo położone stawy. Popływać w nich nie można, ale w sezonie miło jest posiedzieć nad wodą.

Ozdobą Lasku Miejskiego jest kaplica św. Jana Nepomucena z początku XVIII w. Ufundował ją młynarz Dawid Walke za powrót do zdrowia swojej 20-letniej córki. Legenda mówi, że w tym miejscu w 1345 r. została spalona na stosie czarownica Brodka Duchacz. Na wzgórzu przy kaplicy stoją kapliczki kalwarii.

Niewiele ponad kilometr dalej są rozstaje dróg. Idąc w lewo, dostrzemy do granicy z Czechami, a za kolejne 2–3 km do miasteczka Oleśnice z zajazdem z klasycznym czeskim menu.

Husyci, buddyści i Ogród Japoński

Na terenie gminy Lewin Kłodzki, w okolicy przełęczy Polskie Wrota, natkniemy się na pozostałości zamku Homole z XIII lub XIV w. Warownia była główną siedzibą husytów na ziemi kłodzkiej. Dziś wzgórze zwie się Gomole i stoją tu pozostałości wieży, zaaranżowano miejsce wypoczynkowe i punkty widokowe.

Natomiast na północ od Lewina, w ustronnym Darnkowie, działa jedyny w Polsce ośrodek Związku Buddyjskiego Khordong. Jego historia sięga roku 1995, gdy dwóch członków sanghi, wspólnoty buddyjskich mnichów, podarowało mistrzowi Czime Rigdzinowi Rinpocze kilka hektarów ziemi w tej okolicy. Rinpocze, który urodził się i wykształcił w Tybecie, stwierdził, że ten kawałek ziemi jest bardzo podobny do miejsca w Tybecie, gdzie Nudan Dordże założył swój pierwszy klasztor i przekazał ziemię Związkowi Khordong w Polsce. Od 1998 r. organizowane są tu kursy medytacyjne i ceremonie religijne.

Do azjatyckiej tradycji nawiązuje także Ogród Japoński w Jarkowie. To prywatna inicjatywa Lucyny i Edwarda Majcherów. Powstał w 1980 r., można w nim podziwiać oryginalne rośliny, ukształtowanie terenu, kamienne ścieżki i strumienie – zgodne z zasadami obowiązującymi w tradycyjnych japońskich ogrodach.

#odwiedź

DOLNY ŚLĄSK

Jak dojadę?

Z Wrocławia do Lewina Kłodzkiego jest blisko 120 km. Najprostszą i najszybszą trasą prowadzi drogą krajową numer 8 w stronę granicy z Czechami. Przejazd zajmuje ok. 2–3 godzin. Do Lewina można się dostać także koleją, z przesiadką w Kłodzku lub Polanicy-Zdroju.



Joanna Klimek-Szymanowicz, wójt gminy Lewin Kłodzki

Lewin Kłodzki to malownicza gmina z wieloma atrakcjami, które warto zobaczyć. Gmina szczyci się bardzo dobrze zachowanym, zabytkowym układem urbanistycznym i czworobocznym Rynkiem, który okalają barokowe kamienice.

Obszar gminy należy do terenów górskich, z ogromną ilością kompleksów leśnych. Przybywający do Lewina Kłodzkiego turyści mogą odnaleźć spokój, ciszę i harmonię, a bliskość górskich szlaków stwarza wiele możliwości aktywnego wypoczynku. Pobyt na terenie naszej gminy może okazać się naprawdę udanym czasem. Serdecznie zapraszam.

Dla mieszkańca

Naucz dziecko pływać, aby poszło na aquaurodziny

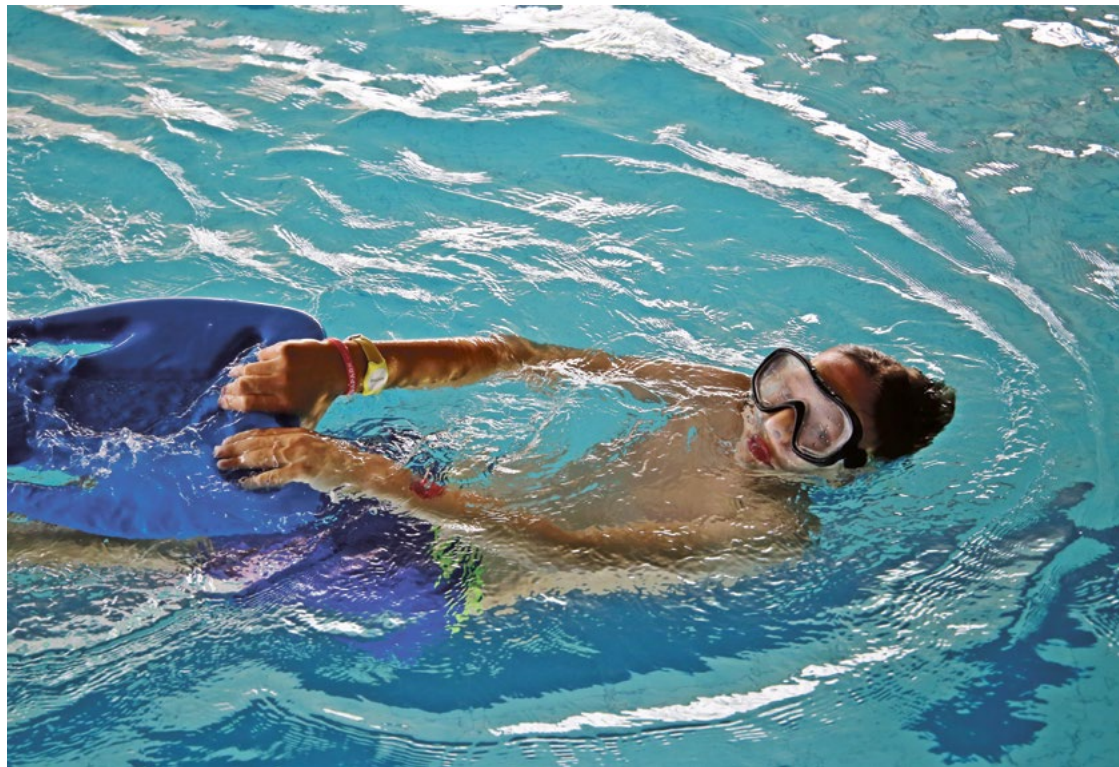
Wrocławski aquapark poszerza swoją ofertę – teraz nauczysz pływać niemowlaka, a starszakowi zorganizujesz aquaurodziny. Dzieci ze szkoły pływania mogą korzystać z aquaparku nawet 2,5 godziny. A po urodzinach dostaniesz voucher na wizytę na basenie i w saunie dla całej rodziny.

Od listopada rusza dwumiesięczna szkoła pływania dla dzieci od 4. miesiąca życia. Lekcje zaplanowano raz w tygodniu. Koszt jednej to 49 zł, należy to pomnożyć przez liczbę zajęć w kursie. Wszystkie zajęcia odbywają się w Strefie Rekreacji na Dziecięcej Zatoce (grupy wiekowe 4. miesiące – 6 lat) oraz w Basenie Pływackim (grupy wiekowe powyżej 6 lat).

Najpierw nauka, potem zabawa

Najmłodszy – do 4. roku życia – mogą wejść na teren obiektu z dwójką opiekunów (tylko jeden przebywa z maluchem w basenie) i uczestniczą w 30-minutowych zajęciach, po których mogą pozostać na terenie obiektu przez kolejnych 120 minut. Starsze dzieci – od 4. roku życia – pozostają pod opieką jednego opiekuna, ich zajęcia trwają 45 minut, po których mogą pozostać na terenie obiektu przez kolejne 105 minut. To wydłuża dla tych grup wiekowych pobyt na basenie do 2,5 godziny. Ponadto, pod koniec każdego kursu odbywać się będzie podwodna sesja zdjęciowa.

Z kolei osoby powyżej 16. roku życia wchodzi na obiekt bez



Zajęcia na basenie będą odpowiadać zarówno wiekowi, jak i umiejętnościom małych pływaków

opiekuna i po 45-minutowych zajęciach mogą jeszcze przez 105 minut korzystać z dobrodziejstw parku wodnego.

Zapisów można dokonać poprzez sklep internetowy sklep.aquapark.wroc.pl. W razie pytań można skontaktować się z infolinią 71 77

11 511 lub napisać na naukaplywania@aquapark.wroc.pl.

Piracka mapa czy karaibskie tańce

Aquapark wzbogacił swoją ofertę także o wodne urodziny. Od teraz rodzice, którzy zastanawiają się,

gdzie zorganizować swoim dzieciom imprezę, mogą wybrać styl piracki lub hawajski i resztę przygotowań oddać w ręce specjalistów z aquaparku. Na urodzinowe szaleństwo mogą przyjść dzieci

w wieku od 6 do 12 lat. Grupy mogą liczyć od 10 do 20 osób. Zabawa organizowana jest w piątki o godz. 17.30 oraz w soboty i niedziele o godz. 10, 13 i 16.

W trakcie 2-godzinnej imprezy dzieci pod opieką animatorów przeżyją przygodę życia – jako piraci z prądną mapą będą odkrywać tajemnice aquaparku lub na hawajskiej wyspie Kaua'i wezmą udział w przechodzeniu pod limbo, wspólnych tańcach i dryfowaniu w leniwej rzece. Koszt to 800-1300 zł w zależności od liczby osób.

Co ważne, impreza urodzinowa wcale nie kończy się w dniu samego przyjęcia. Wrocławski aquapark każdemu jubilatowi przekaże rodzinne zaproszenie o wartości 110 zł do wykorzystania na basenach rekreacyjnych, w saunarium czy na siłowni. Zaproszenie będzie można zrealizować w ciągu 3 miesięcy od momentu wydania w dowolny dzień tygodnia. Voucher uprawnia do wstępu 1-2 osób dorosłych z 2 dzieci w wieku 3 do 18 lat.

Redakcja

Więcej na www.aquapark.wroc.pl

Upiorne atrakcje na Stadionie Wrocław już 29.10

Mroczne zwiedzanie najskrytszych zakamarków stadionu, strachy i upiory na trasie oraz specjalna iluminacja obiektu – a wszystko to jako haloweenowa atrakcja dla ludzi o mocnych nerwach. Organizatorzy zapraszają na sześć wyjątkowych spacerów. Uwaga, przebrani mają bonusy.

W piątek (29.10) zobaczymy całkiem inne oblicze wrocławskiego stadionu przy alei Śląskiej 1. Podczas specjalnego zwiedzania obiektu będzie można zajrzeć do jego tajemnych miejsc, na trasie w różnych punktach pojawią się zjawy i upiory, a wszystkiemu towarzyszyć będzie wyjątkowa iluminacja stadionu. To zwiedzanie przeznaczone jest dla osób o mocnych nerwach.

Dla przebranych zniżki

Odbędzie się sześć takich spacerów o godz. 18, 18.30, 19, 19.30, 20, 20.30. Bilet kosztuje 20 zł od osoby (płatność tylko kartą), ale uwaga: ci, którzy się upiornie przebiorą na tę okoliczność, otrzymają zniżkę i zapłacą tylko 15 zł.

By wziąć udział w tym niecodziennym zwiedzaniu wrocławskiego stadionu, należy zapisać się pod adresem e-mail: zwiedzanie@stadionwroclaw.pl. W treści maila trzeba podać wybraną godzinę i liczbę osób, które chcą przyjść.

Nie tylko od święta

Nie wszyscy wiedzą, że stadion można zwiedzać także w dni powszednie. To okazja, aby zobaczyć z bliska murawę, szatnie zawodników oraz wiele innych miejsc niedostępnych na co dzień, a także posłuchać historii i ciekawostek związanych z obiektem.

Zwiedzanie indywidualne bez konieczności rezerwacji miejsc

odbywa się we wtorki o godz. 14 i piątki o godz. 10. Zwiedzanie z przewodnikiem dla grup wymaga wcześniejszej rezerwacji. Można się także umówić na zwiedzanie po angielsku.

Bilety kosztują w tygodniu: normalny 15 zł, ulgowy 12 zł; a w weekendy i święta: normalny 20 zł, ulgowy 15 zł. Punkt zbiórki to recepcja stadionu (poziom 0, wejście W1). Czas zwiedzania: 45 min. Kontakt: 606 492 892, zwiedzanie@stadionwroclaw.pl. W niektóre dni zwiedzanie może zostać odwołane ze względu na odbywające się na stadionie imprezy.



Więcej na www.stadionwroclaw.pl

Agata Zięba

Mroczne zwiedzanie stadionu to świetna zabawa na Halloween

Wrocław – jak stolica – najlepszy do życia i inwestycji

O tym, dlaczego stolica Dolnego Śląska jest najlepszym miastem do życia w Polsce, czym przyciąga inwestorów i jakie są dalsze plany, by rozwijać miasto, opowiada Magdalena Okulowska, prezes Zarządu Agencji Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej S.A. w rozmowie z Katarzyną Wiązowską.



Magdalena Okulowska,
prezes Zarządu ARAWS.A.

Według najnowszej edycji raportu „Business Environment Assessment Study”, przygotowanego na podstawie niezależnych badań Antal, Cushman & Wakefield oraz Vastint, Wrocław, na równi z Warszawą, jest najlepszym miastem w Polsce do inwestowania i do życia. Co wpłynęło na tak wysoką ocenę naszego miasta wśród szefów ponad 800 przedsiębiorstw?

W trakcie badania analizie poddano siedem czynników, które wpływają na atrakcyjność danego miasta, a co za tym idzie mają znaczenie dla inwestorów. Oceniano infrastrukturę, przestrzeń biurową, wsparcie administracji publicznej, potencjał edukacyjny, potencjał zatrudnienia, potencjał biznesowy oraz oceniano lokalizację jako miejsce do życia. Wrocław został bardzo wysoko oceniony we wszystkich tych obszarach. Średnia ocena wyniosła 7,2 w 10-stopniowej skali i wzrosła o 0,2 w porównaniu do 2019 r. To uplasowało nas na pierwszym miejscu ex-aequo z Warszawą. Najwyższe oceny otrzymały aspekty: ocena lokalizacji jako miejsca do życia (7,9), potencjał edukacyjny (7,7) i potencjał biznesowy (7,7). Doceniono też bogatą i zróżnicowaną ofertę kulturalną, reputację i atrakcyjność samego miasta. Co ważne, raport „Business Environment Assessment Study” powstał na podstawie opinii inwestorów, czyli tych, do których kierujemy naszą ofertę. To oznacza, że proponujemy im to, czego oczekują.

Jakie znaczenie ma potencjał inwestycyjny miasta dla jego obecnych i przyszłych mieszkańców? Potencjał inwestycyjny decyduje o możliwościach rozwoju miasta. Niezwykle istotne jest to, aby wszystkie obszary, które zostały poddane badaniu, były rozwijane równomiernie. Na jakość życia mieszkańców wpływa zarówno

infrastruktura, jak i oferta edukacyjna czy gospodarcza. Jesteśmy miastem ludzi młodych, choćby ze względu na obecność 28 uczelni wyższych, na których studiuje ponad 100 tysięcy osób. Możliwość zdobycia dobrej pracy, ciekawego spędzania wolnego czasu, dogodnego miejsca zamieszkania i korzystania z wysokiej jakości usług publicznych, zawsze będzie ich priorytetem.

Wyniki badań pokazują, że Wrocław jest doceniany przez inwestorów znacznie bardziej niż inne polskie miasta. Które działania przyniosły tak pozytywne efekty?

Z pewnością przynosi je realizowana od wielu lat strategia dialogu pomiędzy biznesem, nauką i miastem. Na ten sukces miało wpływ również to, że mamy bardzo zróżnicowany rynek inwe-

storski. Z kolei tym, co łączy tak wiele branż, jest innowacyjność. To po pierwsze umożliwia rozwój, a po drugie w czasie pandemii wzmacnia odporność miasta jako systemu.

➤ Niezwykle ważne jest także rozwijanie infrastruktury, usług publicznych, edukacyjnych i ciągłe dbanie o to, żeby Wrocław był miejscem dobrym do życia i przyjaznym dla biznesu.

Istotne jest wsparcie ze strony administracji publicznej czy podejmowanie nowych inicjatyw i projektów na rzecz przedsiębiorców. To wszystko sprawia, że nie tylko polscy, ale i zagraniczni

inwestorzy uznają stolicę Dolnego Śląska za jedną z najlepszych lokalizacji w Europie. Według rankingu „Global Cities of the Future 2021/22”, przygotowanego przez międzynarodowy ośrodek badawczy fDi, nasze miasto jest na pierwszym miejscu w kategorii małych i średnich miast na świecie.

Jaka jest rola Agencji Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej w rozwoju miasta?

Nasza agencja powstała w 2005 roku, by przyciągać do Wrocławia i aglomeracji inwestorów. Od tego czasu udało się pozyskać ponad 250 ciekawych projektów zarówno polskich, jak i globalnych brandów, tworząc przy tym ponad 100 tysięcy miejsc pracy. Od początku realizujemy strategię budowania gospodarki opartej na wiedzy. Dlatego też koncentrujemy się na

ciekawych technologicznie, innowacyjnych projektach, zarówno usługowych, jak i produkcyjnych. Mamy niezwykle silną reprezentację centrów usług wspólnych, jak i nowoczesne zakłady produkcyjne wykorzystujące rozwiązania Przemysłu 4.0. Ukierunkowanie na innowacje spowodowało także powstanie silnego hubu IT. Dziś rynek wrocławski jest bardzo dojrzały, różnorodny i dbamy o jego integrację, opiekę poinwestycyjną i ciągły rozwój firm już operujących w mieście. Nic tak nie cieszy jak nowe, rozwojowe projekty firm już istniejących. To ukorzenia je jeszcze mocniej w naszym regionie i pozwala na budowanie długofalowych relacji. Nie spoczywamy jednak na laurach. Nieustannie podejmujemy szereg nowych inicjatyw, z jednej strony animujących i integrujących wrocławski biznes, z drugiej strony angażujących przedsiębiorstwa w projekty społeczne, podnoszące ich wizerunek jako pracodawców.

Jakie są najbliższe plany Wrocławia, zmierzające do dalszego poprawiania rzeczywistości biznesowej i warunków życia w mieście?

Już teraz w realizacji są kolejne inwestycje, zarówno produkcyjne, jak i centra usług wspólnych. Jest też szansa na nowe projekty. Aktualnie obsługujemy około 12 inwestorów, zainteresowanych ulokowaniem biznesu w naszym mieście. Jednak decyzje dopiero przed nami. Wiele inwestycji produkcyjnych jest realizowanych także poza Wrocławiem i obsługiwanych przez Legnicką czy Wałbrzyską Specjalną Strefę Ekonomiczną, z którymi chętnie współpracujemy. To bardzo ważne, aby współdziałać z instytucjami otoczenia biznesu. Choć wyniki raportu są dla Wrocławia bardzo korzystne, zdajemy sobie sprawę, że miasto wymaga ciągłego udoskonalania. W tym samym czasie, gdy powstaje nowoczesna infrastruktura, inna wymaga remontu. Cały czas obserwujemy tendencje rynku pracy i wspólnie z biznesem, światem nauki czy kultury, kreujemy nowe projekty.



Wrocławskie pokolenia

Sezon na piątkę: świetny wynik PWR Racing Team

Reprezentanci Politechniki Wrocławskiej, startujący w wyścigach bolidów na zakończenie sezonu 2021 podczas zawodów we Włoszech, zajęli bardzo dobre, piąte miejsce. To niejedyny sukces grupy młodych pasjonatów motoryzacji, bo na podium stawali w tym roku aż osiem razy.

– Kolejny raz w tym sezonie nasz bolid RT11 okazał się niezawodny, a kierowcy znakomicie poradzi sobie ze wszystkimi konkurencjami dynamicznymi – mówi Aleksandra Pośpiech odpowiedzialna za marketing PWR Racing Team. – Do tego świetnie wypadliśmy w konkurencjach statycznych, które, ze względu na obostrzenia, zostały przeprowadzone zdalnie jeszcze przed startem zawodów – dodaje.

We Włoszech najlepsi okazali się przedstawiciele austriackiego Uniwersytetu z Graz, którzy wyprzedzili trzy włoskie ekipy z Modeny, Padwy i Bolonii.

Rywalizacja we Włoszech była ostatnią w tegorocznym sezonie Formuły Student, który PWR Racing Team może zaliczyć do bardzo udanych. Rozpoczęło się od 10. miejsca w Holandii, potem było podium w Czechach, piąta lokata na Węgrzech, dziesiąta pozycja w Niemczech i na koniec piąte miejsce we Włoszech. W sumie w trakcie całej rywalizacji studenci PWR zdobyli aż osiem miejsc na podium.

Specjaliści od „ósemki”

Zespół PWR Racing Team najlepiej radzi sobie w Skid Padzie, czyli jeździe po „ósemce” na czas. Na Autodromo Riccardo Paletti (Varano) studenci PWR zdobyli w tej konkurencji czwarte miejsce. Zwyciężyli w niej na zawodach w Holandii, dwukrotnie byli trzeci – w Czechach i w Niemczech.

Radosław Wróbel, który zasiada za kierownicą RT11, potwierdza: – Udowodniliśmy, że wiemy, jak dobrze przygotować auto do Skid Padu, a dziesiątki godzin testowania nie poszły na marne. Bolid jest w stanie osiągać

bardzo duże przeciążenia boczne, co w połączeniu z solidną i powtarzalną jazdą kierowców sprawiło, że osiągnęliśmy najlepsze czasy w historii naszego zespołu.

Koniec sezonu, koniec epoki

Teraz przed PWR Racing Team kolejne wyzwanie, jakim jest zbudowanie bolidu elektrycznego z systemami jazdy autonomicznej. Sezon 2021 jest bowiem ostatnim, w którym studenci użytkowali bolid spalinowy. – To

konsekwencja zmian w branży motoryzacyjnej i w samym regulaminie zawodów – tłumaczy Kacper Markiewicz, lider PWR Racing Team. – Samochody spalinowe odchodzą do przeszłości. Spodziewamy się, że za kilka lat w europejskich zawodach Formuły Student będą rywalizować tylko bolidy elektryczne.



We Włoszech wrocławianie zajęli 5. miejsce. Więcej o sukcesach zespołu Politechniki Wrocławskiej na stronie www.racing-pwr.pl

Redakcja

Krasnal Lionek zamierza osiodłać lwa Mruczka



Październikowy numer „Krasnalowych wieści” już czeka w Centrum Informacji Turystycznej (Rynek 14), dostępny jest także online. Wrocławek zdradza w nim tajemnice herbu miasta, a Lionek opowiada o swoim pupilu – lwie Mruczku. Tradycyjnie są też zadania i konkursy.

Gościem październikowego wydania jest krasnal Lionek, z którym krasnal Radiowiec rozmawia o kocich sprawach. Koledzy rozprawiają także o tym, jak Lionek wraz ze swoim lwem Mruczkiem spędzają wolny czas i jakimi ścieżkami po Wrocławiu chadzają.

Herb i hybrydy

W tym numerze znajdzie się też wiele ciekawostek o herbie naszego miasta, które zdradzi nam jedynie i właściwy miłośnik tematu krasnal Wrocławek. Opowie trochę o historii tego symbolu, wyjaśni znaczenie każdego z jego pięciu pól i przybliży specjalistyczne słownictwo.

Detektyw Magda natomiast pomoże odpowiedzieć na pytanie: czy lew może latać? I wyjawi tajemnice hybryd: Chimery, Sfinks i Gryfa.

W kąciuku krasnala Powerka poradzi: jak zrobić lwa i kota z papieru, a u krasnalicy Niezabudki tematyczne zgadywanki.

To prawdziwie koci numer. Mrrrrusicie go przeczytać.

Graj i wygrywaj

Krasnale zachęcają nie tylko do lektury, ale i rozwiązywania zadań

– zarówno dla satysfakcji, zdobywania wiedzy, jak i dla nagród, które można wygrać, wysyłając skan lub zdjęcie rysunku zwierzaka-hybrydy na adres wpm@um.wroc.pl do 30.10. Szczegóły konkursu na s. 9 październikowych „Krasnalowych wieści”.

Wersja papierowa wydawnictwa skrzatów dostępna jest m.in. w Centrum Informacji Turystycznej, Rynek 14, a pdf można pobrać na stronie www.wrocaw1.pl i krasnalowym serwisie.

Agata Zięba

12. American Film Festival. Co obejrzeć?

Najbardziej dyskutowane filmy najważniejszych amerykańskich festiwalu, retrospektywy wielkich reżyserów, znakomite dokumenty. Znamy program tegorocznego festiwalu, który potrwa od 9 do 14 listopada w kinie i od 1 do 14 grudnia online.

– Udało nam się zgromadzić ponad 100 pełnometrażowych filmów ze wszystkich stanów kina – zapowiada Urszula Śniegowska, dyrektor artystyczna American Film Festival.

Na początek i na koniec

Na otwarcie planowane są dwa ważne obrazy. Pierwszy to „Kurier francuski z Liberty, Kansas Evening Sun” Wesa Andersona. – Obraz jest napakowany treściami i historyjkami, to właściwie pięć osobnych filmów w jednym, a mamy w nim i tęsknotę za prasą drukowaną i za Paryżem – opowiada Urszula Śniegowska. Na ekranie plejada hollywoodzkich gwiazd w komediowych rolach (m.in. Frances McDormand i Timothée Chalamet).

Drugim z filmów otwarcia, także opowiada o dziennikarsko-reporterskich doświadczeniach, jest „C'mon, C'mon” Mike'a Millsa nakręcony z niemal dokumentalnej perspektywy z Joaquinem Phoenixem w roli głównej. Obrazem zamknięcia są „Oczy Tammy Faye” Michaela Showaltera. To biografia ewangelizatorki, piosenkarki, autorki talk show, którą zagrała brawurowo Jessica Chastain.



„Kurier francuski z Liberty, Kansas Evening Sun” Wesa Andersona otworzy tegoroczny festiwal

Kobiety na (pierwszym) planie

Sporo będzie w tym roku filmów wyreżyserowanych przez kobiety. Patronować im będzie postać Brytyjki Idy Lupino, pionierki niezależnego amerykańskiego kina. Obejrzymy też „Córkę” Maggie Gyllenhaal na motywach powieści Eleny Ferrante z Olivią Colman i Dakotą Johnson, zaś Rebecca Hall wyreżyserowała wysmakowany obraz „Passing”.

Konkursy i retrospektywy

W konkursie Spectrum obejrzymy 16 filmów, w konkursie American Docs z kolei 9 dokumentów na tematy, jakie dziś najbardziej nurtują amerykańskich twórców.

Na widzów czekają retrospektywy Jima Jarmusha (pokazy 7 najwcześniejszych filmów), wspomnianej już Idy Lupino i Johna Watersa, który pojawi się we Wrocławiu ze swoim stand-upem „This Filthy

World” (Ten sprośny świątek), i poprowadzi masterclass.

Kiedy po bilety?

Sprzedż biletów na 12. edycję American Film Festival ruszyła 22 października w południe na stronie www.americanfilmfestival.pl, zaś stacjonarnie (w kinie Nowe Horyzonty) kupimy je od 9 listopada.

Magdalena Talik

Gmach opery ma już 180 lat

Piękny budynek Opery Wrocławskiej ma swój jubileusz. Rozpoczęły go spektakle „Wolnego strzelca”, ale przed nami kolejne atrakcje. W weekend 29-31.10 Moniuszkowska „Halaka” w reż. Grażyny Szapołowskiej, w sobotę 13.11 „Egmont” Ludwiga van Beethovena, kompozycja, która była prezentowana podczas pierwszego spektaklu Opery Wrocławskiej w połowie XIX w. oraz otwarcie specjalnej wystawy o historii opery. Zaś w weekend 26-28.11 koncert arii nieznanych (m.in. Franciszka Mireckiego, Adama Minchajmera czy Henryka Jareckiego) w wykonaniu artystów opery – Piotra Buszewskiego i Joanny Zawartko. Szczegóły na www.opera.wroclaw.pl.

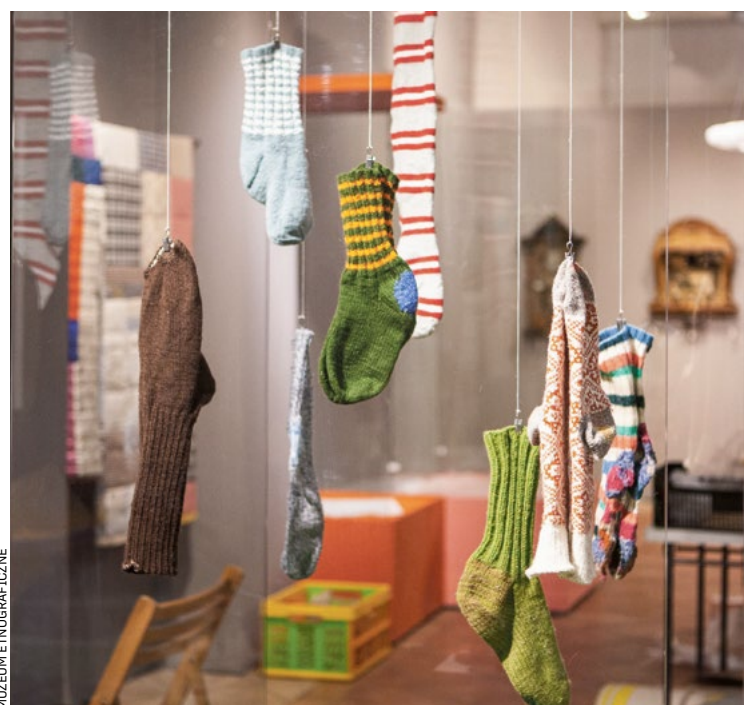
Zabawy z dynią w Odra Centrum

Wpadnij do pływającego przy moście Grunwaldzkim Odra Centrum, aby przygotować ozdobę na Halloween (wybrzeże Słowackiego 5B). Każdy uczestnik spotkania dostanie dynię, którą będzie mógł dowolnie przygotować i zabrać do domu. Pestki, które zostaną z wydrążania można zabrać albo zostawić w centrum. Przydadzą się na warsztaty z hydroponiki – wyrosną z nich nowe dynie. Wstęp jest wolny, spotkanie rozpocznie się o godz. 17, a zakończy o godz. 20. Zapisy nie są konieczne.

Wernisaż Marty Szymanowskiej

Od 28.10 do 3.12 w galerii Miejsce przy Miejsku 14, pl. Strzelecki 14, będzie można obejrzeć wystawę fotografii Marty Szymanowskiej pt. Hydra. Autorka jest absolwentką Architektury i Urbanistyki na PWi oraz kursów fotografii. 25 zdjęć prezentowanych na wystawie jest zapisem emocji towarzyszących autorce w procesie rozpoznawania swoich traum oraz zdrowienia. Wernisaż odbędzie się 28.10 o godz. 19.

Naprawiacze: nie wyrzucaj tylko ocal



Sklejone naczynia czy zacerowane skarpetki też mają swój urok

To wystawa, która jest prezentacją pięknych przedmiotów i instruktażem, jak możemy je ocalić. „Naprawiaczy” obejrzymy w Muzeum Etnograficznym do 30 stycznia 2022.

Japończycy od wieków nie płaczą nad rozbity porcelaną, tylko pięknie ją scalają, używając do tego laki z dodatkiem złota. Sztuka kintsugi jest jedną ze szlachetniejszych, ale kuratorka „Naprawiaczy” Olga Budzan udowadnia, że nie musimy się aż tak wykosztowywać – wystarczy złota farba w połączeniu z klejem i stłuczone naczynie będzie jak nowe. Efekty pracy uczestników warsztatów muzealnych już wkrótce na wystawie. A już teraz możemy obejrzeć prace Nikifora, które artysta malował na odwrocie plakatów czy opakowań, zreperowane przedwojenne drewniaki z Bośni i Hercegowiny (są też współczesne buty, które odnowiono) czy artystycznie

cerowane skarpetki. Okazuje się, że rady z peerelowskiego programu „Zrób to sam” Adama Słodowego (który uczył Polaków, jak majsterkować w czasach ograniczonego dostępu do różnych dóbr) wciąż są aktualne. A my, już w duchu recyklingu i upcylingu, przetwarzania i ponownego wykorzystywania przedmiotów codziennego użytku, nie chcemy wyrzucać i marnować, ale wciąż cieszyć się tym, co lubimy. Wstęp na wystawę kosztuje 3-10 zł. Muzeum przy ul. Traugutta 111/113 możemy zwiedzać od godz. 10 do 16 we wszystkie dni z wyjątkiem poniedziałku, a w nd. do godz. 18.

Magdalena Talik

Dla obcokrajowca

Вроцлав найкращий у рейтингу інвестиційного потенціалу польських міст

За найновішим рапортом „Business Environment Assessment Study”, що підготовлений на основі незалежних досліджень компаній «Antal», «Cushman & Wakefield», а також «Vastint», столиця Нижньої Сілезії – це найкраще місце як для життя, так і для інвестицій.

Під час досліджень було проаналізовано сім чинників, що впливають на привабливість міст та заохочують до інвестування. Цими чинниками є: інфраструктура, офісний сектор, підтримка з боку державної адміністрації, освітній потенціал, потенціал працевлаштування, бізнес-потенціал, а також оцінка Вроцлава у якості міста, де варто жити.

Вроцлав найкращий для інвесторів

Серед респондентів дослідження, які відповідали на питання про розвиток своєї фірми (з географічної точки зору), най-

більше зацікавлення викликає Вроцлав. Середня оцінка міста становить 7,2 балів за десятибальною шкалою (це на 0,2 балів більше, аніж у 2019 році). Завдяки цій оцінці Вроцлав опинився на першому місці (разом з Варшавою). Найвищу оцінку одержали такі аспекти: Вроцлав як місце, де варто жити (7,9), освітній потенціал (7,7), а також бізнес-потенціал (7,7).

«Я радий, що цей рапорт був підготовлений незалежними компаніями у якості зовнішньої експертизи. Це лише підтверджує факт, що Вроцлав вже декілька років поспіль знаходиться «на

висоті» і стає щоразу кращим, але не лише для бізнесу», – говорить Якуб Мазур, заступник мера Вроцлава.

Вроцлав – це найбільш динамічна метрополія у Польщі

Магніт, що притягує інвесторів до Вроцлава – це інфраструктура, що динамічно розвивається. Силою Вроцлава є його кадри. Вроцлав – це також найбільш привабливе місто для менеджерів і спеціалістів, які хочуть перенести свої фірми у інше місце або утворити представництво. Це також міська марка, що викликає найкращі думки та спогади.



TOMASZ HOŁOD

Впродовж останніх двох років Вроцлав вибрали такі корпорації, як: Gates Corporation, UPM Business Hub, Oras та Klika-Tech.

Дослідження „Business Environment Assessment Study” бул

о проведено із використанням методу SAWI (заповнення анкети на сайті у мережі Інтернет) у IV кварталі 2020 р. серед керівництва 809 фірм, що знаходяться у Польщі.

ВГБ (WBO) 2021 – результати голосування

У рамках цього річного Вроцлавського громадянського бюджету (WBO) буде втілено у життя 12 проектів для мікрорайонів та 8 проектів, що втілюватимуться у життя поза межами одного мікрорайону. Загалом голосувало 89 тис. 933 мешканці Вроцлава.

Переважають проекти, де лейтмотивом є озеленення. Вроцлавський громадянський бюджет стосується дуже різних проектів – ця різноманітність більша, аніж рік тому.

Проекти, що перемогли у мікрорайонах

- МАСЬЛІЦЬКИЙ ПАРК II етап – Модернізація вже втіленого у життя проекту. Проекти

дитячих майданчиків та стежинок для прогулянок. Виконання робіт на I етапі – 3414 голоси

- Веселий пагорок – Зелені сквери у Пільчице, II етап – 3404 голоси

- Поширення вул. Кминкової (I етап), озеленення вулиць у мікрорайоні – 3280 голосів

- Парк ім. Леонардо да Вінчі у мікрорайоні Гондув Малий – IV етап, а також завершен-

ня проектів, що перемогли раніше – 3248 голосів

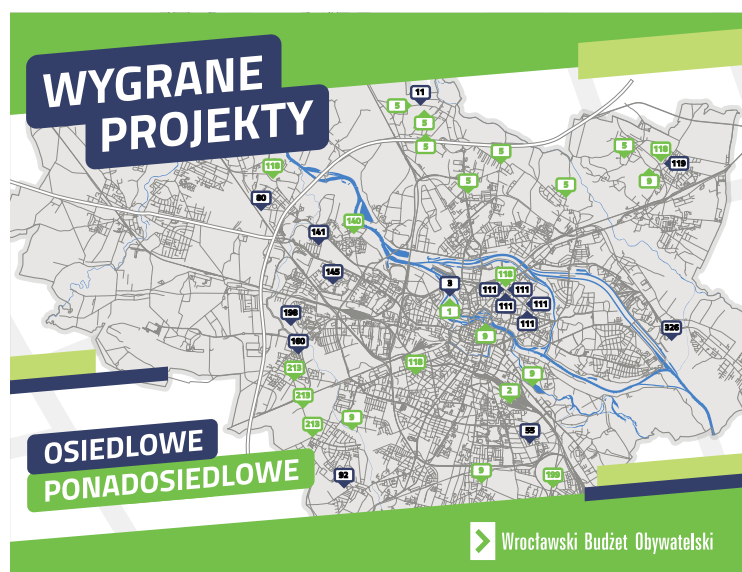
- Міщанський парк – Зона активності між мікрорайонами «Над Одером» та Шчепін – 3080 голосів

Переможні проекти поза межами мікрорайонів

- Зелень – це життя, рух – це здоров'я – Гайовице, Масьліце, Олбін і Закшув – парки, відпочинок, озеленення у цілому місті – 6335 голоси

- Я ЗЕЛЕНИЙ І У БЕЗПЕЦІ – III етап. Парки, озеленення території, дороги. Липа Пьотровська, Павловице, Відава, Солтисовице, Поляновице – Посьвентне – Лігота – 5904 голоси

У голосуванні за Вроцлавський громадянський бюджет 2021 року брали участь жінки і чоловіки, жінок було на 9 тисяч більше. Загалом голосувало 47 536 жінок і 38 433 чоловіків. Голосів пенсіонерів було на 416 більше, аніж рік тому, а дітей віком до 12 років – на 1126 більше.



Winning housing estate projects

The following projects gathered most votes (above 3,000):

- МАСЬЛІЦЬКИЙ ПАРК Stage 2 Project implementation update. Playground and walking &

cycling path projects. Implementation of Stage 1: 3,414 votes

- Jolly hill – Green squares of Pilczyce, Stage 2: 3,404 votes

- Rebuilding of ul. Kminkowa (Stage 1), greenery on housing estate streets: 3,280 votes

- Leonardo da Vinci Park in Gądów Mały – Stage 4 and completion of winning projects: 3,248 votes

- Mieszkański Park – Active Zone between Nadodrże and Szczepin: 3,080 votes

Winning municipal projects

- Green equals life, movement

equals health – Gajowice, Maślice, Ołbin and Zakrzów – parks, recreation and greenery throughout the city: 6,335 votes

- I FEEL GREEN AND SAFE – Stage 3. Parks, green areas and roads. Lipa Piotrowska, Pawłowice, Widawa, Sołtysowice, Polanowice –

Poświętne – Ligota: 5,904 votes

9,000 more women than men took part in the WBO 2021 voting. Altogether, 47,536 women and 38,433 men submitted their votes. There were 416 more votes from seniors and 1,126 more from children up to the age of 12 than last year.

WBO 2021: voting results

Within the scope of this year's Wrocław Citizens' Budget (WBO), 12 housing estate projects and 8 municipal projects will be implemented. They were voted by a total of 89,933 Wrocław inhabitants.

#VolleyWrocław walczy o przełamanie

Już w najbliższy poniedziałek, 1 listopada, siatkarki #VolleyWrocław w ramach 6. kolejki TAURON Ligi podejmą w hali Orbita ŁKS Commercecon Łódź – dwukrotnego mistrza Polski.

Wrocławianki w obecnym sezonie nie są w najlepszej dyspozycji, zajmując po pięciu starciach przedostatnie miejsce w tabeli. Podopieczne Dawida Murka mają na swoim koncie zaledwie 2 „oczka”, czyli tyle samo, ile ostatni w tabeli Joker Świecie i to właśnie te zespoły w tym momencie są najbardziej zagrożone spadkiem. W #VolleyWrocław nikt jednak nie zamierza składać broni.

– Jako zespół nie stoimy na straconej pozycji i dalej będziemy chciały udowodnić kibicom i sobie, że potrafimy grać dobrą siatkówkę i zdobywać kolejne ligowe punkty. Za nami trudny pojedynek z wicemistrzynie z Rzeszowa, jednak przed nami kolejne ważne starcie, w którym chcemy udowodnić swoją wartość – mówi



Wrocławianki spróbują odnieść drugie zwycięstwo w tym sezonie. Nie będzie to jednak łatwe

Andrea Kossanyiowa, przyjmująca #VolleyWrocław.

Najbliższa okazja do sprawienia miłej niespodzianki kibicom już w poniedziałek, 1 listopada. Wówczas do wrocławskiej hali Orbita przyjdzie ŁKS. Choć zespół z Łodzi jest niezwykle mocny i utytułowany, to jednak, jeśli podopieczne Dawida Murka chcą powalczyć w tym sezonie o coś więcej, niż tylko utrzymanie – zwycięstwa

z takimi drużynami, mogą nie tylko wzmocnić sferę mentalną jego zespołu.

– Najbliższy mecz będzie kolejnym z kategorii tych wymagających. Jeżeli chodzi o przygotowania, to nic się nie zmienia, czyli solidna praca plus budowanie na każdym kroku pewności siebie oraz najważniejsza rzecz, czyli trzymanie atmosfery w zespole. Za tym idzie duża wiara, że możemy grać jeszcze le-

piej i marzyć o lepszych wynikach. Z tego miejsca chciałbym zaprosić wszystkich kibiców, żeby pomogli nam w tym dniu. Ich doping będzie nieoceniony – dodaje trener Dawid Murek.

Mecz #VolleyWrocław – ŁKS Commercecon Łódź zostanie rozegrany 1 listopada o godzinie 17.30 w hali Orbita.

Patryk Załęczny

Przygoda z roller derby po wrocławsku

To dyscyplina dla naprawdę twardych zawodniczek i zawodników. Mowa o roller derby – niezwykle dynamicznym sporcie wrotkarskim, gdzie liczy się praca zespołowa. Przy mocnym tempie rywalizacji zmiennicy są potrzebni niczym tlen.

Bez kasku oraz ochraniaczy na kolana, zęby i łokcie nie ma co wchodzić na tor. – Można mieć niezłe posiniaczony tyłek. To raczej standard u nas – mówi Krzysztof Kaczyński, trener kobiecej drużyny Breslau Rebels Roller Derby.

Drużyna najważniejsza

To sport drużynowy, gdzie pięcioosobowe zespoły rywalizują na owalnym torze wrotkarskim. Zespoły wybierają tzw. jammera, czyli ścigacza, który może zdobywać punkty podczas dwum minutowych wyścigów. – Punkty zdobywa się poprzez wyprzedzanie i dublowanie przeciwników. Reszta drużyny blokuje przeciwników, co ma pozwolić ścigaczowi na swobodne poruszanie po torze – tłumaczy Kaczyński. To przypomina trochę futbol amerykański, gdzie część zawodników toruje drogę dla gracza z piłką lub bloku-

je rywali. W roller derby piłki nie ma, ale emocji nie brakuje. – Nie wolno uderzać głową, kopać przeciwników, ale można solidnie się przepychać – opowiada Krzysztof Kaczyński, który kilka lat temu utworzył męską reprezentację Polski.

Jak i gdzie grać w roller derby we Wrocławiu?

Każdy zespół maksymalnie może wystawić 14 osób. Przy mocnym tempie rywalizacji zmiennicy są potrzebni niczym tlen. Mecz trwa łącznie godzinę – dwie połowy po

30 minut każda. – Trenujemy w 10 osób, część dojeżdża do nas ze Śląska – tłumaczy trener wrocławskiej drużyny. – Treningi prowadzimy w każdą środę o godz. 18 w tunelu prowadzącym na przystanek tramwajowy przy Stadionie Wrocław. Niestety z powodu pandemii COVID-19 mieliśmy problemy z dostępnością hal. Na zimę szukamy dla siebie nowego miejsca.

Tor wrotkarski przy ul. Sukielickiej nie spełnia wymagań roller derby, gdyż ten ma wymiary 30x20 m. Nie oznacza to, że z obiektu na Nowym Dworze nie mogą korzystać inni rolkarze. Chętni do wspólnej jazdy na wrotkach mogą kontaktować się z zespołem, wysyłając mejla na adres: breslaurebelsleague@gmail.com lub poprzez konto drużyny na Facebooku. Obecnie w Polsce trenuje ok. 10 drużyn. Z powodu COVID-19 liga została zawieszona.



Roller derby to bardzo kontaktowy i dynamiczny sport

Piotr Bera

Tydzień w skrócie

Piłkarze Śląska Wrocław rozgromili w Krakowie miejscową Wisłę 5:0. Trzy bramki dla podopiecznych Jacka Magiery zdobył Erik Exposito, a po jednym trafieniu dołożyli Diogo Verdasca i Marcel Zylla. Śląsk po 12. kolejkach zajmuje 5. miejsce w ligowej tabeli.

Według rankingu Zespołu Metodycznego Instytutu Sportu w Warszawie drugi rok z rzędu, z wynikiem 259.64 pkt, **WKS Śląsk Wrocław** został najlepszym klubem koszykarskim szkolącym młodzież w Polsce. Na drugim miejscu znalazło się WKK Wrocław (253.42 pkt).

WYDARZENIA SPORTOWE

piłka nożna

PKO BP Ekstraklasa:
30.10, godz. 12.30,
**Bruk-Bet Termalica
Nieciecha – WKS Śląsk
Wrocław**
(Canal+ Sport)

III liga mężczyzn:
31.10, godz. 14,
Centrum Piłkarskie Kłokoczyce,
**Ślęza Wrocław –
Odra Wodzisław**

koszykówka

Energia Basket Liga: 30.10,
godz. 17.30, Hala Orbita,
**WKS Śląsk Wrocław –
Trefl Sopot**
(Polsat Sport News)

Eurocup: 2.11, godz. 18,
**Turk Telekom –
WKS Śląsk Wrocław**
(Polsat Sport Extra)

Energia Basket Liga Kobiet:
31.10, godz. 17, Wielofunkcyjna
Hala Sportowa AWF,
**Ślęza Wrocław –
BC Polkowice**

Suzuki 1. Liga Mężczyzn:
30.10, godz. 17,
**MKS Koszalin –
WKK Wrocław**

siatkówka

TAURON Liga Kobiet:
1.11, godz. 17.30, Hala Orbita,
#VolleyWrocław – ŁKS Łódź
(Polsat Box)

TAURON 1. LIGA:
31.10, godz. 18, Hala Orbita,
**Chemeko-System Gwardia
Wrocław – KKS Mickiewicz
Kluczbork**

Wydarzenia



WEJŚCIÓWKI DO WYGRANIA

40 lat Lady Pank. Wszystko zaczęło się we Wrocławiu

Legendarny zespół Lady Pank założony w 1981 r. we Wrocławiu przez Jana Borysewicza i Andrzeja Mogielnickiego wraca do naszego miasta na jeden z jubileuszowych koncertów w ramach trasy LP40. Od 27 lat filarami formacji są Janusz Panasewicz i Jan Borysewicz, którzy 6.11 zagrają z zespołem największe przeboje z czterech dekad działalności. Nie zabraknie

też utworów najnowszego albumu LP40. Koncert rozpocznie się o godz. 18 w Centrum Koncertowym A2, ul. Góralska 5. Bilety w cenie 110 zł można kupić w aplikacji goingapp.pl. Dostępna jest też opcja „Meet&Greet” za 699 zł. To bilet, który umożliwia spotkanie z zespołem przed koncertem i zawiera pakiet gadżetów z trasy LP40. Szczegóły na stronie cka2.pl. Dla fanów zespołu nie lada gratka – w krzyżówce do wygrania dwie podwójne wejściówki na koncert.

MATERIAŁ ORGANIZATORA



Park Iluminacji w Zamku Topacz od 29.10

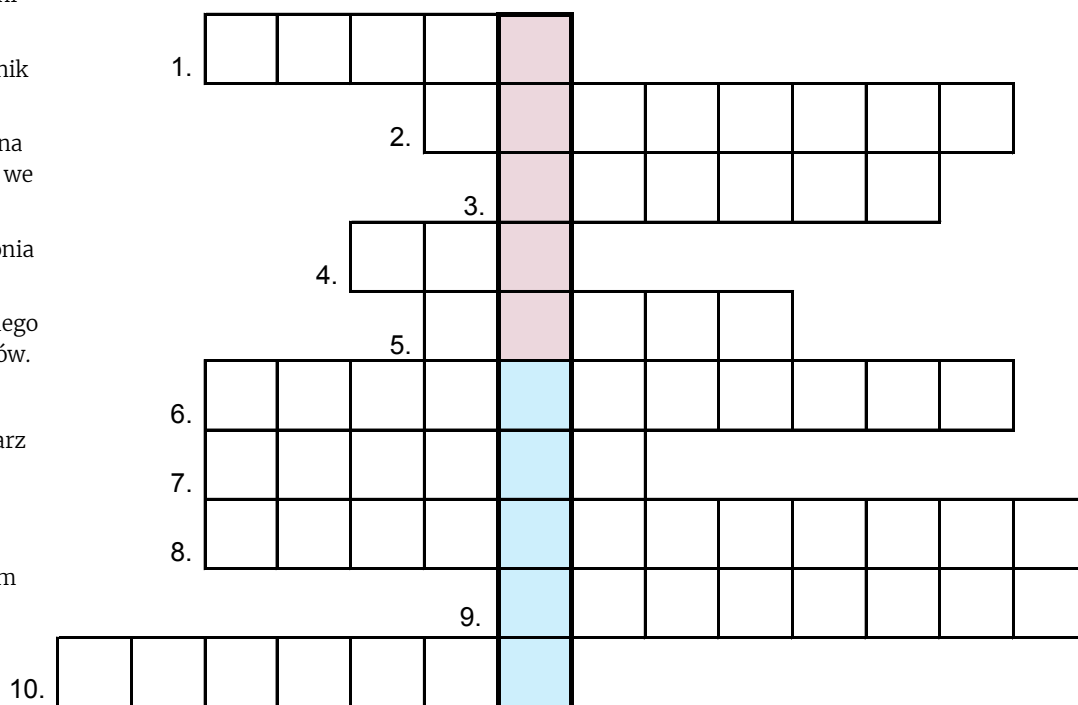
Na terenie parku wokół zamku Topacz (Ślęza, ul. Templariuszy 1) ponownie rozbrzmią miliony świateł. Mieszkańcy Wrocławia i okolic będą mogli wybrać się w półtorakilometrową podróż dookoła świata od 29.10.21 do 2.02.22. Będzie to całkowicie nowa scenografia, zbudowana na większym terenie i ze zdecydowanie większym rozmachem.

Bilety można kupić na stronie luminapark.pl/wroclaw. Od pon. do czw. kosztują: normalny 26 zł, ulgowy 23 zł, a od pt. do nd. – normalny 29 zł, ulgowy 26 zł. Bilet rodzinny jest za 99 zł, a dzieci poniżej 2. r.ż. wchodzi za 1 zł. Ogród jest czynny od zachodu słońca do godz. 21 (ostatnie wejście o godz. 20). Na miejscu dostępny jest parking. Można też dojechać autobusem 612 kursującym z Dworca Autobusowego (ul. Sucha) na Krzyki.

MATERIAŁ ORGANIZATORA

Krzyżówka nr 59

- Imię świętej, której rodzice pochowani są we Wrocławiu.
- ... husarskie, do nich nawiązuje pomnik na Cmentarzu Żołnierzy Polskich.
- Te pojazdy znajdują się przy wejściu na cmentarz oficerów Armii Radzieckiej we Wrocławiu.
- Na tym osiedlu znajduje się „Skowronia Góra”.
- Imię bardzo popularnego wrocławskiego pisarza, autora mrocznych kryminałów.
- Listopadowy kwiat.
- Ulica, przy której znajduje się cmentarz żydowski, obecnie Muzeum Sztuki Cmentarnej.
- Park, w którym znajduje się Pomnik Wspólnej Pamięci, którego elementem są fragmenty dawnych nagrobków.
- Na jednym z nich znajduje się grobowiec rodziny Łakatoszów, na innym grób Ludwika i Hanny Hirsfeldów.
- Miasto, w którym jest pochowany Tadeusz Różewicz.



Regulamin i RODO

www.wroclaw.pl/biuletyn/#konkurs

Aby wygrać jedną z trzech nagród, wystarczy wysłać hasło z krzyżówki SMS-em pod numer **664 072 606**. Koszt jednego SMS-a wg taryfy operatora. W treści należy wpisać numer biuletynu i po kropce prawidłową odpowiedź.

W tym numerze będzie to **59.HA-SŁO** (słowo HASŁO należy zastąpić rozwiązaniem krzyżówki). Na odpowiedzi czekamy do **4 listopada br. do godz. 20**. Trzech zwycięzców wyłonimy zgodnie z regulaminem spośród autorów

prawidłowych odpowiedzi do 11 listopada br. Skontaktujemy się z nimi w ciągu trzech dni roboczych z numeru telefonu 71 776 71 00. W tym wydaniu do zdobycia są: **bluza i dwa worki z herbem Wrocławia**. Ale uwaga! Dwie oso-

by, które wyślą prawidłowe hasło, otrzymają wejściówki na koncert Lady Pank (6.11, centrum A2). Zwycięzcy z numeru 57 (hasło: Made in Wrocław) to pan Kamil (bluza), pani Karolina (worek) i pani Aldona (parasol). Gratulujemy!

Bezpośrednie zagrożenie zdrowia i życia

Numer ratunkowy: **112**

Pogotowie Ratunkowe: **999**

Policja: **997**

Straż Pożarna: **998**

Straż Miejska: **986**

Centrum Powiadomiania Ratunkowego WOPR (nr ratunkowy nad wodą): **601100100**

Centrum Zarządzania Kryzysowego: **71 770 22 22**

Telefony awaryjne

(bezpłatne, czynne całą dobę)

Pogotowie energetyczne: **991**

Pogotowie gazowe: **992**

Pogotowie ciepłownicze: **993**

Pogotowie wodno-kanalizacyjne: **994**

Infolinie

Centrum Informacji Turystycznej: **71 344 3111** (pn.-pt. 9.00-19.00)

Punkt Informacji dla Obcokrajowców: **71 772 49 50** (pn.-pt. 9.00-16.00)

Wsparcie osób z niepełnosprawnościami: **71 777 89 61** (Biuro Wrocław Bez Barier, pn.-pt. 7.45-15.45)

Infolinia Urzędu Miejskiego Wrocławia: **71 777 77 77** (pn.-pt. 8.00-18.00)

Ważne telefony

– pozostałe

Zgłoś dym ze spalania odpadów: **986** (całodobowo) lub **71 310 06 46** (pn.-pt. 7.00-14.00)

Zgłoś chore lub ranne dzikie zwierzę: **71 770 22 22** (całodobowo) lub **71 799 67 00** (pn.-pt. 7.45-15.45)

Zgłoś bezpańskiego psa lub kota: **986** (całodobowo) lub **71 362 56 74** (pn., śr., czw., pt 9.00-16.30, wt. 9.00-18.30, sb., nd. 9.00-15.00)

Zgłoś awarię do ZDiUM: **71 376 00 22, 19501** (całodobowo) Centrum Obsługi Klienta MPWiK: **71 34 09 655** (pn.-pt. 8.00-15.00, śr. 8.00-17.00)

Biuro Obsługi Pasażera MPK: **71 321 72 70/71** (pn.-pt. 7.00-21.00)

Miejskie Biuro Rzeczy Znalezionych: **71 376 08 96** (pn.-pt. 8.00-14.00, śr. 8.30-16.00)

Miejski Rzecznik Konsumentów: **71 777 79 02** (pn.-pt. 7.45-15.45)

Taxi Senior: **794 123 124**

Telefon Zaufania MOPS: **512 198 939**

➤ Napisz do nas!

REDAKCJA

pl. Solny 14, 50-062, Wrocław,
www.wroclaw.pl,
e-mail: biuletyn@araw.pl

Redaktor naczelna

Ewa Wapłak

Redaktor wydania

Paulina Czarnota

DRUK

AGORA
ul. Daniszewska 27
03-230 Warszawa

WYDAWCA

Gmina Wrocław